

GEMEINDEBLATT



jüdisches berlin

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN · MAI 2023 · 26. JAHRGANG NR. 254 · 2,50 €
НОВОСТИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ БЕРЛИНА

ירחון קהילת ברלין



MediaInformation

Anzeigenpreise und -formate · jüdisches berlin · ISSN 2192-6298

Herausgeber/Verlag

Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Straße 29, 10117 Berlin

Kontakt

presse@jg-berlin.org · jb@jg-berlin.org

Auflage

7.500 Exemplare/ 75.000 p.a.

Umfang

32–40 Seiten

Distribution

Postvertrieb an alle Mitgliederhaushalte, Abonnement, Buchhandel

Erscheinungstermin

1. des Monats, außer Juli und August

Anzeigenschluss

10. des Vormonats

Druckunterlagenschluss

15. des Vormonats

Heftformat

210 mm breit x 297 mm hoch

Satzspiegel

180 mm breit x 250 mm hoch

Druckunterlagen

PDF-Dateien oder EPS, 4-c oder s/w. Farbanzeige auf der U4 nach Euro-Skala mit farb- und größenverbindlichem Proof. Für die rechtzeitige Anlieferung und Richtigkeit des Inhalts digitaler Druckunterlagen haftet der Auftraggeber. Die Herstellung von Druckunterlagen bzw. Gestaltung wird gesondert in Rechnung gestellt, außer bei Familienanzeigen.

*Sonderplatzierungen

- 2. Umschlagseite 4c: 1.100,-
- 3. Umschlagseite 4c: 990,-
- 4. Umschlagseite 4c: 1.600,-

Rabatte

ab 3 Anzeigen 5 %, ab 6 Anzeigen 10 %, ab 9 Anzeigen 15 %

Familienanzeigen

- 1/2 Seite hoch/quer: 310,-
- 1/4 Seite hoch/quer: 160,-
- 1/8 Seite hoch/quer: 80,-
- 1/16 Seite hoch/quer: 50,-

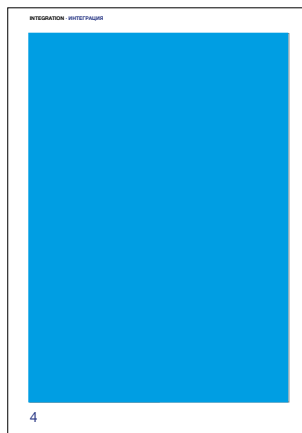
Alle Preise in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Rücktrittsrecht

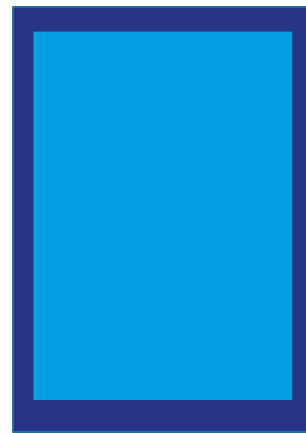
nur schriftlich, 2 Wochen vor Anzeigenschluss

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen in Zeitungen und Zeitschriften vom 1. April 1977 in der aktuellen Fassung sowie die Zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages (bitte anfordern).

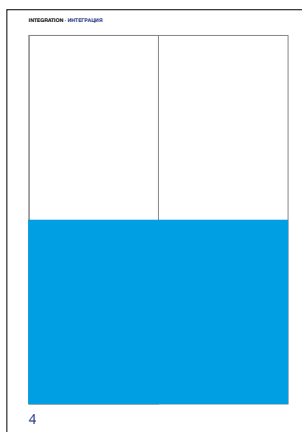
01.2014 | Änderungen vorbehalten



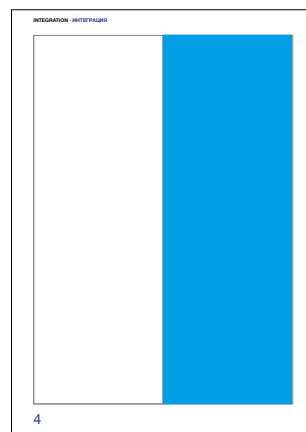
1/1 S · S: 180 x 255 mm · 950,-*



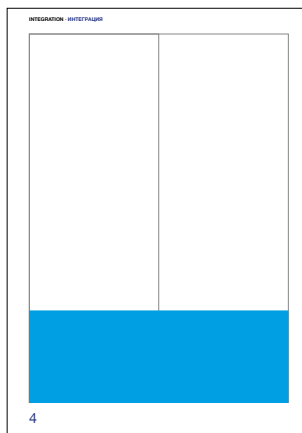
1/1 S · A: 210 x 297 mm · 950,-*



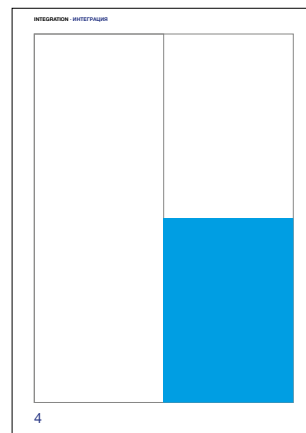
1/2 quer · 180 x 123 mm · 540,-



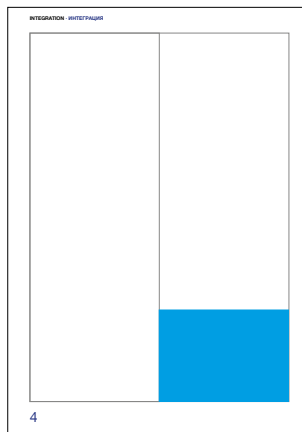
1/2 hoch · 86 x 255 mm · 540,-



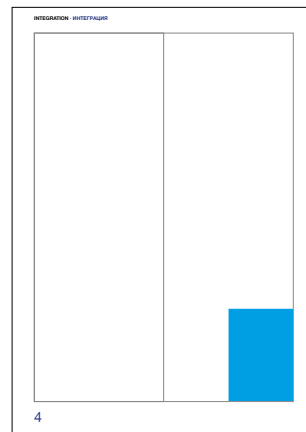
1/4 quer · 180 x 60 mm · 320,-



1/4 hoch · 86 x 123 mm · 320,-



1/8 quer · 86 x 60 mm · 170,-



1/16 Seite · 40 x 60 mm · 80,-

INHALT

- 5 FEIERTAGE
- 5 Gedanken zu Schawuot von Gemeinderabbiner Boris Ronis
- 7 GEDENKEN | GEMEINDE
- 7 Jom Haschoa – 80. Jahrestag des Aufstandes im Warschauer Ghetto
- 9 GESELLSCHAFT
- 11 10-Punkte-Plan gegen Antisemitismus
- 11 KULTUR
- 11 Save The Date. Die 36. Jüdischen Kulturtage
- 12 Jüdische Volkshochschule Berlin
- 14 SPORT
- 14 Sensationell: TuS Makkabi im Landespokalfinale
- 16 JUGEND & BILDUNG
- 16 Zeitzeugengespräch im Jugendzentrum Olam
- 17 Achtklässler auf Studienreise
- 18 KALENDER
- 24 INTEGRATION
- 24 Familienzentrum Zion
- 27 Projekt Impuls
- 30 SOZIALES
- 30 Hilfe für hochbetagte Opfer der NS-Willkürherrschaft
- 33 KULTUS

Herausgeber Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin: Phillip Feidel (V.i.S.d.P.), Assia Gorban, Yevgeniy Granovs'kyi, David Malaev, Vladimir Mueller

Redaktion Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
T 880 28-269, jb@jg-berlin.org

СОДЕРЖАНИЕ

- 4 ПРАЗДНИКИ
- 4 Размышления раввина Общины Бориса Рониса о празднике Шавуот
- 8 ПАМЯТЬ | ОБЩИНА
- 6 Йом ха-Шоа – 80-я годовщина восстания в Варшавском гетто
- 11 КУЛЬТУРА
- 11 36-е Дни еврейской культуры в сентябре 2023
- 14 СПОРТ
- 14 Сенсация: TuS Makkabi в финале земельного Кубка Берлина!
- 16 МОЛОДЕЖЬ & ОБРАЗОВАНИЕ
- 18 КАЛЕНДАРЬ
- 24 ИНТЕГРАЦИЯ
- 24 Семейный центр Сион
- 26 К 80-летию Валерия Грановского
- 27 Проект Импульс
- 30 СОЦИАЛЬНАЯ ТЕМАТИКА
- 30 Помощь пожилым жертвам нацизма
- 33 КУЛЬТ

Verlag Jüdische Gemeinde zu Berlin K.d.Ö.R.
Oranienburger Straße 28–31, 10117 Berlin, T 880 28-0

Druck Medien Herstellungs- und Vertriebs GmbH,
Prinzessinnenstraße 26, 10969 Berlin

ISSN 2192-6298 | **Auflage** 6 500

Das »jüdische berlin« finden Sie auch als E-Paper unter:
www.jg-berlin.org/beittraege.html
Jahresabonnement für Nichtmitglieder: 25,- Euro

Titelbild: Die Schoa-Überlebenden Margot Friedländer und Rudi Simonsohn mit Dr. Gideon Joffe bei der Gedenkveranstaltung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin zum Jom Haschoa am 18. April 2023 im Gemeindehaus © Boaz Arad

ХЕСЕД – КРАЕУГОЛЬНЫЙ КАМЕНЬ НАШЕЙ ТРАДИЦИИ

Размышления раввина Общины Бориса Рониса к празднику Шавуот

Наша Тора рассказывает нам о том, как Господь послал своих ангелов к Аврааму, прежде чем они отправились дальше в Содом и Гоморру, чтобы судить и уничтожить эти два города, погрязших в грехе.

В то время Аврааму было почти сто лет, он недавно прошел обрезание и ради спасения этих двух городов решил на спор с Богом. Как он действовал? Он спросил Господа, сколько в городе должно найтись праведников, чтобы предотвратить его разрушение. По мере того, как продолжался разговор Господа с Авраамом, количество требуемых праведников становилось все меньше и меньше. Несмотря на все эти старания, спастись из очага разврата удалось лишь Лоту с его семьей. Но самым удивительным героем этой истории остается Авраам. Мы видим, что в его сердце жила неисчерпаемая любовь к людям, даже к тем, кто творил исключительно зло. Поэтому Авраам навсегда запомнится нам как человек, чье сердце и душа преисполнены доброты и человеколюбия, любви к ближнему, т.е. «хесед».

Хесед проявляется в гостеприимстве, которым он одаривал каждого гостя, а также в его обращении с другими людьми. Его считали и считают выдающимся примером для подражания, и, благодаря этому примеру глубокого сочувствия, искра хесед никогда не угасала в еврейском народе.

Другой пример хесед – это Рут. Она настолько предана своей свекрови Наоми, что полностью подчиняет ей собственные интересы. Почему же мы обращаемся к этой истории именно в праздник Шавуот? Как связаны законы Торы с хесед? В такой значительный, праздничный день нам стоит придавать нашим обязанностям и нашей ответственности особое значение. Шавуот предоставляет нам отличную возможность задуматься и обратиться к нашей еврейской истории. Наверняка неслучайно праздник Шавуот связан с Книгой Рут, которую мы зачитываем в этот день в синагоге. Ведь Рут ведёт свою родословную от Лота. И если во всех других потомках Лота хесед казался утраченным, в Рут эти качества возродились вновь. Рут – моавитянка. Моавитяне считались злейшими врагами израильского народа, и ни в какие связи с ними израильтянам вступать было нельзя. Тем не менее, именно Рут стала пра матерью царя Давида. Тора предупреждает нас избегать контактов с моавитянами и амонитянами. Они слыли самыми враждебными народами, страшнее чем египтяне и все

остальные враги Израиля вместе взятые. В пустыне они отказали нам в гостеприимстве, и за их великие прегрешения нам навсегда запрещено было заключать с этими народами какие-либо союзы. Тем не менее, представительница этого народа стала прабабушкой великого царя Давида. Она отличалась качеством, которое могло преодолеть даже этот божественный закон: она обладала хесед.

Главная миссия в иудаизме – подражание божественным качествам. Познав, как Он заботился о нас и обеспечивал нас всем необходимым, когда мы бродили по пустыне, мы стремимся следовать Его примеру. Хесед – это краеугольный камень иудаизма. Этому высокому принципу следовала и Рут. Ради любви к своей свекрови она была готова отказаться от всего: от своего происхождения, привычного окружения, от своей безопасности и веры. Она самоотверженно, практически до самоотречения заботилась о Наоми. Считается, что мир основан на доброте, сострадании и заботе о ближнем. Матан Торы – дарование Торы детям Израиля у подножья горы Синай – крайне важное событие для нашего народа, фундамент нашего еврейства. Но если в наших сердцах нет доброты, Тора лишена основы, а мы лишены будущего. Лишь через сострадание и заботу в нашей душе могут укорениться заповеди и запреты Торы. Талмуд Йерушалми подчеркивает, что мицвы цдаки (пожертвования) и хесед столь же значимы, как все остальные заповеди Торы вместе взятые.

Пусть хесед и цдака навсегда останутся фундаментом нашего сердца и нашей души!

Хаг Самеах!

- **Шавуот** наступает ровно через 49 дней после праздника Песах.
- В Шавуот принято есть молочные продукты, творожные пироги, мороженое и прочее, поскольку сыны Израиля на горе Синай были подобны новорожденным детям, питающимся молоком.
- Ночь в праздник Шавуот проводят за изучением Торы, это называется «Тиккун Лейл Шавуот».
- Утром в синагоге читают арамейский величественный пюит «Акдамут», в котором восхваляется уникальность Бога и Торы.

CHESED – EIN PFEILER UNSERER TRADITION

Gedanken zu Schawuot von Gemeinderabbiner Boris Ronis

Unsere Tora erzählt uns, wie Gott seine Engel zu Abraham entsandte, bevor sie ihre Reise nach Sodom und Gomorra fortsetzten, um die beiden durch Sünde verdorbenen Städte zu inspizieren und zerstören zu lassen.

Abraham, zu diesem Zeitpunkt beinahe ein Jahrhundert alt und gerade beschnitten, beschloss, sich auf eine Debatte mit Gott einzulassen, um die Städte zu retten. Wie ging er dabei vor? Er stellte Gott die Frage, wie viele rechtschaffene Menschen notwendig wären, um eine Stadt vor der Zerstörung zu schützen. Die Unterhaltung zwischen Abraham und Gott setzte sich fort, wobei die Anzahl der geforderten Gerechten immer kleiner wurde. Trotz seiner Bemühungen gelang nur Lot und seiner Familie die Flucht aus dem Sündenpfuhl. Doch derjenige, der in dieser Erzählung besonders fasziniert ist, ist Abraham. Denn sein Herz war erfüllt von unermesslicher Liebe zu seinen Mitmenschen, sogar zu jenen, die ausschließlich Böses taten. Deshalb wird uns Abraham in der Geschichte als jemand mit der größten Chessed, mit der größten Güte und Nächstenliebe, in seiner Seele und seinem Herzen in Erinnerung bleiben.

Diese Chessed zeichnete sich durch die Gastfreundschaft aus, die er jedem angedeihen ließ, sowie durch die Art und Weise, wie er mit seinen Mitmenschen umging. Er wurde und wird noch immer als herausragendes Vorbild angesehen, und aufgrund seiner Empathie ist dieser Funke der Chessed im jüdischen Volk nie erloschen.

Ein weiteres Beispiel für Chessed ist Ruth. Sie sorgt für ihre Schwiegermutter Naomi bis zu ihrer nahezu vollständigen Selbstaufopferung. Doch weshalb betrachten wir diese Erzählung während unseres Festes Schawuot? Inwiefern stehen die Gesetze der Tora in Verbindung mit Chessed? An unserem bedeutenden Festtag sollte man mehr denn je darauf achten, welche Verantwortung und Pflicht uns obliegt. Deshalb bietet Schawuot eine ausgezeichnete Gelegenheit, um innezuhalten und sich der jüdischen Geschichte zu widmen. Ich glaube nicht, dass es ein Zufall ist, dass dieser Festtag mit dem Buch Ruth verknüpft wird, das wir an Schawuot in der Synagoge rezitieren. Denn Ruth stammt von Lot ab, und obgleich bei sämtlichen Nachkommen von Lot die Chessed als verloren gegangen schien, ist sie bei Ruth wiedererwacht. Ruth, eine Moabiterin, eine vermeintliche Todfeindin Israels aus einem Volk, mit dessen Nachfahren ein Israelit niemals in Kontakt treten sollte, avancierte zur Stammutter von König David.

Eigentlich warnt uns die Tora vor den Bewohnern Moabs

und Ammons. Sie galten als schlimmere Völker als die Ägypter und alle unsere anderen Feinde zusammen. In der Wüste lehnten sie es ab, uns ihre Gastfreundlichkeit anzubieten, und aufgrund ihrer Vergehen ist es uns ewig untersagt, mit diesen Völkern Bündnisse zu schließen. Dennoch wurde eine Frau aus diesem Volk die Urgroßmutter des großen König David. Sie hatte eine Eigenschaft, die dieses göttliche Gesetz außer Kraft setzen konnte: Sie besaß Chessed.

Eine zentrale Mission im Judentum besteht darin, Gottes Eigenschaften nachzuahmen. Wenn wir erkennen, wie Er sich um uns sorgte, während wir in der Wüste waren und es uns an nichts fehlen ließ, streben wir danach, Seinem Vorbild zu folgen. Chessed ist ein Eckpfeiler des Judentums. Diesem hehren Prinzip folgte auch Ruth. Um ihrer Schwiegermutter Liebe zu zeigen, war sie bereit, alles aufzugeben: ihre Herkunft, ihre Sicherheit, ihre vertraute Umgebung und ihren Glauben. Sie sorgte für Naomi - und das nahezu bis zur absoluten Selbstaufopferung.

Es heißt, dass die Welt auf Güte, Mitgefühl und Fürsorge basiert. Matan Tora, die Tora-Übergabe, am Berg Sinai an die Kinder Israels, war ein außerordentlich bedeutsames Ereignis für uns und bildet das Fundament des Judentums. Wenn jedoch Güte in unseren Seelen fehlt, hat die Tora keine Grundlage und wir besitzen keine Zukunft. Ausschließlich durch Mitgefühl und Fürsorge können die Gebote und Verbote der Tora in unseren Seelen verankert werden. Der Talmud Jeruschalmi betont sogar, dass die Mizwot der Zedaka (Almosen) und der Chessed ebenso essenziell sind, wie alle sonstigen Mizwot der Tora gemeinsam. Mögen wir alle in unseren Herzen und Seelen Chessed und Zedaka als Fundament auf ewig behalten.

Chag Sameach!

- **Schawuot** findet genau 49 Tage nach Pessach statt (4.6. Erew).
- An Schawuot ist es üblich, Milchspeisen zu essen (Käsekuchen, Eis und anderes), da das Volk Israel am Berg Sinai wie neugeborene Kinder war, die sich von Milch ernähren.
- Die Nacht von Schawuot verbringt man mit dem Studium der Tora, dem »Tikkun Leil Schawuot«.
- In der Synagoge wird am Morgen ein langes aramäisches Gedicht gelesen, die »Akdamat«, in der die Einzigkeit Gottes und der Tora gepriesen werden.

ЙОМ ХА-ШОА – 80-Я ГОДОВЩИНА ВОССТАНИЯ В ВАРШАВСКОМ ГЕТТО



18 апреля Еврейская община Берлина провела вечер, посвященный памяти жертв Холокоста и 80-й годовщине героического восстания в Варшавском гетто. Председатель общины д-р Гидеон Йоффе приветствовал присутствовавших лиц, переживших Холокост, а также вице-президента Бундестага Петру Пау, президента Берлинской палаты депутатов Корнелию Зайбельд, Председателя фракции ХДПГ в Палате депутатов Кая Вегнера, посланника Государства Израиль Аарона Сагуи и других почетных гостей. В своей речи д-р Йоффе указал на то, что и 90 лет после прихода к власти нацистов и 80 лет после восстания в Варшавском гетто еврейские общины в Германии все еще нуждаются в защите, и призвал чаще проявлять гражданское мужество. Уполномоченная Берлина в правительстве ФРГ и Госсе-

кретарь в канцелярии Сената Анна-Мария Траснеа произнесла речь в память о жертвах Холокоста от Земли Берлин. Затем пережившие Холокост Маргот Фридендер, Франц Михальский и Руди Симонсон вместе с д-ром Йоффе, раввином Эренбергом и школьницей, участвовавшей в детском хоре Общины, который отвечал за музыкальную программу вечера, зажгли шесть свечей в память о шести миллионах убитых. К памятнику возле Дома Общины были возложены венки. Кантор Исидоро Абрамович исполнил молитву об умерших «Эль мале рахамим», а раввин Ицхак Эренберг прочитал кадиш.

С девяти часов утра до девяти часов вечера возле Дома Общины состоялось чтение имен 55 696 убитых берлинских евреев из Книги памяти Земли Берлин.

JOM HASCHOA – 80. JAHRESTAG DES AUFSTANDES IM WARSCHAUER GHETTO



© Boaz Arad

Am 18. April gedachte die Jüdische Gemeinde des Jom Haschoa und des 80. Jahrestages des heldenhaften Aufstandes im Warschauer Ghetto. Der Gemeindevorsitzende Dr. Gideon Joffe begrüßte zunächst die Schoa-Überlebenden und anschließend die Ehrengäste, unter ihnen Petra Pau, Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, Cornelia Seibeld, Präsidentin des Abgeordnetenhauses, Kai Wegner, den CDU-Fraktionsvorsitzenden im Abgeordnetenhaus sowie Aaron Sagui, den Gesandten des Staates Israel. Dr. Joffe wies in seiner Rede darauf hin, dass selbst 90 Jahre nach der Machtübertragung an die Nationalsozialisten und 80 Jahre nach dem Ghettoaufstand jüdische Gemeinden in Deutschland immer noch geschützt werden müssen und rief zu mehr Zivilcourage auf.

Bevor die Schoa-Überlebenden Margot Friedländer, Franz Michalski und Rudi Simonsohn, sowie Dr. Joffe, Rabbiner Ehrenberg und eine Schülerin aus dem Kinderchor der Gemeinde, der den Abend musikalisch begleitete, sechs Kerzen in Erinnerung an die sechs Millionen Ermordeten entzündeten, sprach Staatssekretärin Ana-Maria Trăsnea, Bevollmächtigte des Landes Berlin beim Bund, Worte des Gedenkens für das Land Berlin. Bei der anschließenden Kranzniederlegung am Mahnmal vor dem Gemeindehaus sang Kantor Isidoro Abramowicz El mole Rachamim und Rabbiner Yitshak Ehrenberg sprach das Kaddisch. Von 9 bis 21 Uhr wurden zudem vor dem Gemeindehaus die Namen der 55.696 ermordeten Berliner Juden aus dem Gedenkbuch des Landes Berlin verlesen.



Am 29. März empfing der Gemeindevorsitzende Dr. Gideon Joffe in seinem Amtssitz in der Oranienburger Straße die Ministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein Karin Prien. Ministerin Prien ist auch stellvertretende Präsidentin der Kultusministerkonferenz (KMK) und Vorsitzende des Jüdischen Forums der CDU.

29 марта председатель Общины д-р Гидеон Йоффе принял министра образования, науки и культуры земли Шлезвиг-Гольштейн Карин Приен. Встреча проходила в кабинете д-ра Йоффе на Ораниенбургерштрассе. Министр К. Приен также является заместителем президента Конференции министров культуры (КМК) и председателем Еврейского форума ХДС.

75 JAHRE
HAPPY BIRTHDAY ISRAEL!
 5. Ijar 5708 | 14. Mai 1948

קהילת ברלין
 JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN

ACTIONS MATTER KONFERENZ: 10-PUNKTE-PLAN GEGEN ANTISEMITISMUS



© Tobias Koch

Immer häufiger treten Hass und Gewalt gegen Juden in Europa offen zutage. Allein in Deutschland wurden für das vergangene Jahr 3.145 Straftaten mit antisemitischem Hintergrund verzeichnet. Die Dunkelziffer wird von Experten sogar fünfmal höher geschätzt. Vor diesem Hintergrund lud das European Leadership Network (ELNET) in Berlin erstmals führende Entscheidungsträger aus Europa, den USA und Israel zu Actions Matter – The International Antisemitism Summit. Diesjähriger Schirmherr war Christian Wulff, Bundespräsident a.D. Über 100 Expertinnen und Experten aus Politik, Wissenschaft und Gesellschaft nahmen am 28. März an der Konferenz teil, um gemeinsam Strategien und Ansätze zur Bekämpfung von Antisemitismus zu diskutieren.

Dr. Felix Klein, Beauftragter der Bundesregierung für jüdisches Leben in Deutschland und den Kampf gegen Antisemitismus, leitete die Konferenz mit den Worten ein: »Wir müssen jede Form des Antisemitismus bekämpfen, eine harmlose gibt es nicht.«



Diesem Aufruf folgend wurden in Workshops Maßnahmen diskutiert und weiterentwickelt, um Judenhass in unterschiedlichen Bereichen des öffentlichen Lebens effektiv entgegen zu wirken. Eine zentrale Rolle in den Diskussionen spielte dabei israelbezogener Antisemitismus, der erneut als wirkungsmächtigste Form identifiziert wurde. Neben Ansätzen wie umfassenden Bildungsstrategien wurden auch punktuelle Lösungen wie die Rückforderung staatlicher Zuschüsse diskutiert, sofern die Mittelempfänger entgegen der IHRA Definition handeln und damit Antisemitismus Raum geben würden. Weiterer Schwerpunkt der Workshops war die Bekämpfung von Antisemitismus im Internet. Hierfür fand Katharina von Schnurbein, Beauftragte der Europäischen Kommission für den Kampf gegen Antisemitismus und die Förderung jüdischen Lebens, eine klare Formel: »Was offline illegal ist, muss auch online illegal sein.«

Die auf der Konferenz erarbeiteten Strategien und Maßnahmen wurden in einem 10-Punkte-Plan zusammengefasst: elnet-deutschland.de/wp-content/uploads/2023/04/20230413_Actions-Summary_Update.pdf.

Der Action Plan beinhaltet konkrete Handlungsempfehlungen zur Bekämpfung von Antisemitismus und soll der Politik sowie weiteren Akteuren Unterstützung bieten.

Die wirkungsvolle Bekämpfung von Antisemitismus erfordert eine klare Haltung der Zivilgesellschaft sowie staatliche Strategien und Maßnahmen. Mit Actions Matter – The International Antisemitism Summit will ELNET hierzu einen Beitrag leisten. Eine Fortführung ist für 2024 geplant.

Text leicht verändert übernommen von <https://elnet-deutschland.de/themen/antisemitismus/actions-matter-10-punkte-plan-gegen-antisemitismus/>

Gesellschaft für Christlich-jüdische
Zusammenarbeit in Berlin e.V. (GCJZ)
Gegründet am 24. November 1949

ÖFFNET TORE DER GERECHTIGKEIT! FREIHEIT MACHT VERANTWORTUNG

71. Berliner Woche der Brüderlichkeit 2023
FESTVERANSTALTUNG

Sonntag, 7. Mai 2023, 16 Uhr
Katholische Akademie
Hannoversche Straße 5
10115 Berlin

Über Ihre Anmeldung zur Festveranstaltung freuen wir uns: gcjz.berlin@t-online.de oder 030 821 6683

Die Synagoge
Pestalozzistraße lädt ein

Schawuot Käsekuchen-Kiddusch

Freitag • 26. Mai • 19³⁰ Uhr

Nach dem G'ttesdienst,
auf dem Hof der Synagoge.

Синагога Песталоцциштрассе
приглашает на Чизкэйк-Кидуш
в Шавуот. 26.05 после службы, во
дворе синагоги. Будем вам
очень рады.

Wir freuen uns auf Sie!

Mitzwa-Express
Synagoge Pestalozzistraße

Pestalozzistraße 14
10625 Berlin-Charlottenburg

JEWICY MOVIES

BERLIN | POTSDAM

JÜDISCHES FILMFESTIVAL
BERLIN | BRANDENBURG

Die 29. JEWICY MOVIES, das Jüdische Filmfestival Berlin und Brandenburg präsentiert vom 13. bis 18 Juni 2023 64 Filme, die die gesamte Vielfalt jüdischer Erfahrungen auf der großen Leinwand zeigen. Im *Spielfilmwettbewerb* sehen Sie aktuelle, internationale Filme – vom italienisch-französischen WHERE LIFE BEGINS, über Ady Walters SHTTL, bis hin zu zwei polnischen Beiträgen: MARCH'68 (Krzysztof Lang, PL) und FILIP (Michal Kwiecinski, PL). Im *Dokumentarfilmwettbewerb* reicht die Bandbreite von REMEMBERING MARRAKECH, über KNOCK ON THE DOOR (Aya Elia/Ohad Milstein, IL), bis hin zu QUEEN OF THE DEUCE (Valerie Kontakos, GR). Die Sektion *Kino Fermished* vereint unterschiedliche Formate, vom Kurzfilmprogramm bis zur DDR-TV-Serie. FIND A JEW (Igor Sadreev, D/RU) wirft Schlaglichter auf das absurd-gefährliche Universum der Verschwörungstheorien im postsozialistischen Russland. In MINI DV

(Shauly Melamed, IL) reflektieren queere Israelis die schwierige Suche nach ihrer Sexualität und Identität. In 999 THE YOUNG WOMEN OF THE FIRST JEWISH TRANSPORT TO AUSCHWITZ (USA/ES) geht es um die Deportation slowakischer Jüdinnen. Zusätzlich gibt es in diesem Jahr vier thematische Filmreihen: Die *Jewcy Horror Movies*, eine Jack-Garfein-Hommage, das Standup Comedian-Duo YidLife Crisis stellt *kanadisch-jüdische Filme* vor und die *Reihe zum 75. Jahrestag der Staatsgründung Israels* zeigt Klassiker und Kurzfilme, die verschiedene Aspekte der israelischen Gesellschaft und Geschichte aufzeigen. Mit der vom Künstlerkollektiv *Xenorama* neuartig umgesetzten Präsentation des Stummfilms JÜDISCHES GLÜCK (Alexis Granowsky, SU 1925) macht das Festival auf die jüdische Kultur, die jiddische Sprache als wichtigem Teil der ukrainischen Kultur aufmerksam.

SAVE THE DATE

Die 36. Jüdischen Kulturtage Berlin finden im September 2023 statt



Vom 5. bis 14. September 2023 veranstaltet die Jüdische Gemeinde zu Berlin an unterschiedlichen Spielstätten der Stadt die von Abraham Toubiana kuratierten 36. Jüdischen Kulturtage Berlin. Das Festival lädt Besucherinnen

und Besucher dazu ein, jüdische Kultur und jüdisches Leben in all seinen Facetten kennenzulernen. Den Auftakt markiert traditionsgemäß das Konzert in der Synagoge Rykestraße.

Im Rahmen des Festivals gastiert erstmalig der US-amerikanische Star-Comedian Modi Rosenfeld in Deutschland. Der Vorverkauf für den Auftritt am 12. September im Quatsch Comedy Club hat soeben begonnen.

Einen wortwörtlichen Vorgeschmack liefert bereits am 2. Juli 2023 Berlins einziges koscheres Streetfood-Festival, das nach dem Erfolg im vergangenen Jahr eine Neuauflage erlebt. Bei freiem Eintritt werden in der Jüdischen Gemeinde in der Oranienburger Straße kulinarische Highlights von einem kulturellen Programm für

die gesamte Familie begleitet. Das komplette Programm der 36. Jüdischen Kulturtage Berlin steht in Kürze auf der Webseite zur Verfügung, unter: www.juedische-kulturtage.org

ЗАПОМНИТЕ ЭТУ ДАТУ!

36-е Дни еврейской культуры в Берлине состоятся в сентябре 2023

С 5 по 14 сентября 2023 г. Еврейская община Берлина организует на различных площадках города мероприятия в рамках фестиваля «Дни еврейской культуры» (куратор: Авраам Тубиана). Гости этого фестиваля смогут познакомиться с еврейской жизнью и культурой в самых разных ее проявлениях. Фестиваль традиционно откроется концертом в синагоге на Рикештрассе. По приглашению организаторов фестиваля в Германии впервые выступит знаменитый американский комик Модии Розенфельд. Билеты на его представление в клубе Quatsch Comedy Club 12 сентября уже в продаже.

В буквальном смысле слова предвкусить Дни еврейской культуры позволит единственный в Берлине фестиваль кошерной еды на открытом воздухе. В прошлом году он пользовался огромным успехом. Поэтому его решили повторить 2 июля 2023 г. на Ораниебургерштрассе. Посетители всех возрастов смогут насладиться кулинарными изысками и разнообразной культурной программой. Вход бесплатный! С подробной программой 36-х Дней еврейской культуры в Берлине скоро можно будет ознакомиться на сайте www.juedische-kulturtage.org.



JÜDISCHE VOLKSHOCHSCHULE BERLIN

Neuer Termin: Di 6. Juni 2023 | 19 Uhr

Oranienburger Straße 29 | 10117 Berlin, Großer Saal | 10-/8,-

»Was braucht Berlin?«

**Ahmad Mansour & Sigmount Königsberg
im Gespräch**

Die Wahl am 12. Februar 2023 bestätigte, was alle wussten: Berlin ist eine politisch geteilte Stadt und man hat das Gefühl, keiner tut was, um sie zu einen. Gerade der Bereich Bildung – welcher die Grundlagen für das Zusammenleben schafft – zeigt das auf. Immer wieder sind eklatante Defizite an Berliner Schulen festzustellen: In Vergleichen werden die hinteren Ränge belegt, mannigfaltige Diskriminierung gehört zum Alltag – und es sind meistens die Angegriffenen, die die Schulen verlassen. Auch stellt sich die Frage: Wie kann Schule Migranten einfangen (einschließlich der »Generation Allah«), ihnen eine Perspektive jenseits der Kriminalität geben und so zu einem »melting pot« werden? Am Ende steht die Frage: Was braucht diese Stadt?

AHMAD MANSOUR, geboren 1976 in Kfar Saba, ist Diplom-Psychologe und Autor aus Berlin. 2018 gründete er eine Initiative für Demokratieförderung und Extremismusprävention, die Projekte im Bildungs- und Integrationsbereich sowie in Justizvollzugsanstalten durchführt. 2015 erschien sein Buch »Generation Allah. Warum wir im Kampf gegen religiösen Extremismus umdenken müssen«, 2018 folgte »Klartext zur Integration – Gegen falsche Toleranz und Panikmache«, 2020 »Solidarisch Sein! Gegen Rassismus, Antisemitismus und Hass« sowie 2022 im Verlag S. Fischer »Operation Allah. Wie der politische Islam unsere Demokratie unterwandern will«. Für seine Arbeit wurde er u.a. mit dem Carl-von-Ossietzky Preis für Zeitgeschichte und Politik und dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik ausgezeichnet und zum Ehrendoktor der theologischen Fakultät der Universität Basel ernannt.

SIGMOUNT KÖNIGSBERG ist der Antisemitismusbeauftragte der Jüdischen Gemeinde zu Berlin.



DAS JÜDISCHE KULTURSCHIFF MS GOLDBERG

Mai 2023
Anlegestelle Havelufer
(Dischinger Brücke
Ruhlebener Str./Sedanstr.)
13581 Berlin-Spandau

~ Do 4. Mai | 19.30 Uhr
»Weinhebers Koffer« – Schauspiel nach dem Roman von **Michel Bergmann**.
Mit Britta Shulamit Jakobi, Hanno Dinger, Isai Liven, Anton Tsirin. 35,-/25,-

~ Fr 5. Mai | 19.30 Uhr
»War'n Sie schon mal in mich verliebt?« – Maximilian Nowka singt **Max Hansen**.
Am Klavier: Andreas Peschel. 25,-/15,-

~ Mi 10. Mai | 19.30 Uhr
Adriana Altaras liest aus ihrem neuen Buch: »Besser allein als in schlechter Begleitung«. Am Klavier: Max Doehlemann. 20,-/15,-

~ Fr 12. Mai | 19.30 Uhr
KlezBanda: »A Nakht in gan eydn«. Mit Anna Metaxa (Mezzo-Sopran), Vladimir Miller (Klarinette), Michael Saposchnikow (Akkordeon, Bajan) und Eugen Miller (Kontrabass). 25,-/15,-

~ Sa 13. Mai | 19.30 Uhr
Miguel Levin und die Goldenen Zwanziger. Argentinische Tangos und deutsche Chansons mit Miguel Levin (Vocals), Marcelo Royo (Klavier). 25,-/15,-

~ So 14. Mai | 11 Uhr
Dana von Suffrin: »Otto«. In der Lesereihe »Junge jüdische AutorInnen«. * Moderation: Shelly Kupferberg. Am Klavier: Arno Waschk. 20,-/15,-

~ Sa 20. Mai | 19.30
»Von Swing bis Tango«
The Oskar Strock & Eddie Rosner Orchestra Berliner Musik der 1920er /30er-Jahre mit Anna Lukshina, Steven Taylor, Johannes Böhmer, Dmitri Dragilew (Ltg), Steffen Illner, Frank Winkelmann. 25,-/15,-

~ So 21. Mai | 11 Uhr
Lana Lux: »Jägerin und Sammlerin«. In der Lesereihe »Junge jüdische AutorInnen«. * Moderation: Shelly Kupferberg. Am Klavier: Max Doehlemann. 20,-/15,-

~ Sa 27. Mai | 19.30 Uhr
»Lost in the Stars« – Ein kurzweiliger Kurt-Weill-Abend Von Berlin über Paris nach New York – mit Julie Wolff (Gesang), Judith Kessler (Texte), Jotham Bleiberg (Trompete), Max Doehlemann (Klavier). 20,-/15,-

* Mit freundlicher Unterstützung der Alfred Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung

Karten: Ticketmaster.de + Abendkasse



Do 11. Mai 2023 | 19 Uhr

Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin, Kleiner Saal | 10-/8,-

Buchvorstellung Ayala Goldmann:

»Schabbatkind«

Shraga Felix Goldmann wurde 1935 als siebtes Kind einer ostjüdischen Familie im Israelitischen Krankenhaus in der Berliner Torstraße geboren. Noch im September 1938 konnte er mit seinen Eltern und seinen Geschwistern nach Palästina auswandern. Doch er kehrte zurück nach Deutschland, studierte in Hamburg, wurde Transfusionsmediziner an der Universität Ulm und gründete dort 1992 das Zentrale Knochenmarkspender-Register (ZKRD), das vielen Leukämie-Kranken einen passenden Spender vermitteln konnte.

Eine starke Vaterfigur – politisch engagiert, säkular und dennoch tief verwurzelt in jüdischen Traditionen. Seine Tochter, die Journalistin Ayala Goldmann, beschreibt ein Leben zwischen zwei Welten. Sie hat nach 13 Verwandten ihres Vaters in Polen gesucht, deren Spuren sich im Warschauer Ghetto verlieren - und eine Antwort auf die Frage, warum ihre Mutter zum Judentum konvertiert ist. Eine deutsch-jüdische Familiengeschichte zwischen Glauben, Zweifel und Hoffnung.«

Moderation: **Eva Lezzi**



AYALA GOLDMANN, geboren 1969, ist Journalistin. Sie wuchs in Ulm auf und studierte jüdische Geschichte und Literatur an der Freien Universität Berlin und der Hebräischen Universität Jerusalem. Bei der »Jüdischen Allgemeinen« ist sie Kulturredakteurin. Sie lebt mit ihrer Familie in Berlin-Friedenau.

Michel Friedman im Gespräch mit Dotschy Reinhardt über sein Buch »Fremd«

Mo 22. Mai 2023 | 19 Uhr

Jüdische Gemeinde zu Berlin
Oranienburger Straße 29, 10117 Berlin
Großer Saal | Eintritt frei

»Dies ist ein Buch über das Fremdsein, das äußere und das innere. Eine Erfahrung, die exemplarisch für viele Menschenschicksale ist. Es ist allen Menschen gewidmet, die irgendwo im Nirgendwo leben...«

Michel Friedman und Dotschy Reinhardt – beide sind Deutsche, die jedoch von weiten Teilen der Gesellschaft nicht als solche angesehen werden. Sie nehmen das Buch zum Anlass, über Ausgrenzungen zu sprechen und was diese mit den Menschen macht.



DR. MICHEL FRIEDMAN, geboren 1956. Seine Eltern überlebten den Holocaust, weil sie auf der Schindler-Liste standen. Friedman lebt seit 1965 in Frankfurt am Main und machte sich als Rechtsanwalt, Politiker, Fernsehmoderator und Publizist einen Namen. Seit September 2022 ist er Mitglied im Stiftungsrat »Orte der deutschen Demokratiegeschichte« und des »Jüdischen Museums Berlin«.

DOTSCHY REINHARDT

ist Vorsitzende des Landesrats deutscher Sinti und Roma Berlin-Brandenburg und Leiterin des Bildungsreferats im Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma in Heidelberg. Sie engagiert sich seit Jahren gegen Antiziganismus und andere gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit.



Jüdische Volkshochschule Berlin in Kooperation mit der Kampagne »Solidarisch gegen Hass« und dem Landesrat deutscher Sinti und Roma Berlin-Brandenburg

СЕНСАЦИЯ: TUS МАККАБИ В ФИНАЛЕ ИГР НА КУБОК БЕРЛИНА!



9 апреля в полуфинале игр на Кубок Берлина участник высшей футбольной лиги ТуС Маккаби неожиданно со счетом 3:2 обыграл фаворитов более высокого ранга, команду региональной лиги Viktoria Berlin, и вышел в финал Кубка. Финал состоится **3 июня 2023 г. в 12 часов дня на стадионе Mommsenstadion**. Соперником ТуС Маккаби будет команда SV Sparta Lichtenberg из Берлинской лиги, во втором полуфинале неожиданно одержавшая победу над командой региональной лиги BFC Дунато с крупным счетом 5:1.

Мы поздравляем наших ребят из клуба «Маккаби» и их тренера Вольфганга Зандхове и будем болеть за них в финале Кубка, тем более что победитель получит право на участие в первом раунде игр на Кубок DFB на федеральном уровне!

Берлинская команда ТуС Маккаби продолжает свое замечательное продвижение в высшей лиге NOVE. В настоящее время она занимает почетное второе место в таблице. Еврейская община Берлина продолжает поддерживать клуб на его пути в высшей лиге. Поддержите и Вы единственный еврейский футбольный клуб Берлина! Клуб щедро предоставляет для семей членов

Общины постоянный контингент бесплатных билетов на его домашние матчи и на **финальные матчи за кубок Берлина**. Желающих воспользоваться этим предложением просим обратиться в бюро Маккаби к госпоже Шмидт: info@tus-makkabi.de

В мае домашние матчи состоятся по следующим дням: **В воскресенье, 7 мая в 14.00, ТуС Маккаби будет играть против FSV Union Fürstenwalde. В воскресенье, 21 мая в 12.00, ТуС Маккаби встретится с BSV Eintracht Mahlsdorf** на поле спортивного комплекса Julius-Hirsch-Sportanlage, ул. Harbigstraße 40, 14055 Берлин (в случае непригодности поля, матч состоится на соседнем стадионе Mommsenstadion).

Футбольный отдел клуба TuS Makkabi Berlin насчитывает около 300 игроков в составе нескольких молодежных и взрослых команд. Благодаря спорту, клуб вносит значительный вклад в повышение взаимопонимания между евреями и неевреями. В команде высшей лиги играют футболисты 12 национальностей. Актуальная информация и отчеты о матчах см. также на Instagram: [tusmakkabiberlin](https://www.instagram.com/tusmakkabiberlin).

SENSATIONELL: TUS MAKKABI IM BERLINER LANDESPOKALFINALE !



© Makkabi Berlin

Fußball-Oberligist TuS Makkabi hat am 9. April im Berliner Landespokal den höherklassigen Favoriten, Regionalligist Viktoria Berlin, überraschend mit 3:2 geschlagen und steht nun im Pokalfinale.

Das Finale findet am **3. Juni 2023 um 12 Uhr im Mommsenstadion** statt. Gegner ist der SV Sparta Lichtenberg aus der Berlin Liga, der sich eben so deutlich wie überraschend gegen den Regionalligisten BFC Dynamo mit 5:1 durchgesetzt hat.

Wir gratulieren unseren Makkabi-Jungs und ihrem Erfolgs-Trainer Wolfgang Sandhove und drücken alle Daumen für das Pokalfinale, denn der Gewinner qualifiziert sich für die erste Runde des DFB-Pokals!

Auch in der NOVF-Oberliga setzen die Fußballer von TuS Makkabi Berlin ihre sensationelle Erfolgsserie weiter fort und stehen zurzeit auf dem unglaublichen zweiten Tabellenplatz.

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin wird den Verein weiter auf seinem Weg in der Oberliga unterstützen. Unterstützen auch Sie Berlins einzigen jüdischen Fußballverein! Für Gemeindemitglieder stellt der Verein dankenswerterweise dauerhaft ein Kontingent an Familienfreikarten

für seine Heimspiele – **sowie für das Pokalfinale** – zur Verfügung. Interessierte Mitglieder wenden sich bitte direkt an die Makkabi-Geschäftsstelle, Fr. Schmidt, Mail: info@tus-makkabi.de

Die Heimspiele im Mai finden statt am:

So 7. Mai, 14 Uhr, TuS Makkabi gegen FSV Union Fürstenwalde

So 21. Mai, 12 Uhr, TuS Makkabi gegen BSV Eintracht Mahlsdorf

in der Julius-Hirsch-Sportanlage, Harbigstrasse 40, in 14055 Berlin (oder bei Unbespielbarkeit des Platzes im benachbarten Mommsenstadion!)

Die Fußballabteilung von TuS Makkabi Berlin ist sportliche Heimat für rund 300 Fußballbegeisterte in mehreren Jugend- und Seniorenmannschaften. Durch den Sport trägt der Verein ganz wesentlich zum Verständnis zwischen Juden und Nichtjuden bei. In der Oberliga-Mannschaft spielen Fußballer aus zwölf Nationalitäten. Aktuelle Infos und Spielberichte auch auf Instagram: [tusmakkaberlin](https://www.instagram.com/tusmakkaberlin)

SIKARON BESALON – ZEITZEUGENGESPRÄCH IM JUGENDZENTRUM



Im Rahmen des Jom Haschoa im April hatten wir die Gelegenheit, im Jugendzentrum Olam ein Gespräch mit einem Schoa-Überlebenden und Zeitzeugen zu führen. Das Treffen mit Horst Selbiger (1928 in Berlin geboren, Journalist und Mitbegründer des Vereins »Child Survivors Deutschland e.V. – Überlebende Kinder der Shoah«), das Lea und Marcel organisiert haben, hat bei den Jugendlichen einen besonderen Eindruck hinterlassen, da sie heute ungefähr im selben Alter sind wie Herr Selbiger in der Kriegszeit und zur letzten Generation gehören, die noch Fragen an Schoa-Überlebende stellen kann.

Einige Fragen der Jugendlichen an Horst Selbiger:

Was sind Ihre Erinnerungen vor und nach Kriegsbeginn, was änderte sich drastisch?

Wir waren Juden, das wusste jeder. Wir trugen ein Erkennungsmerkmal, den Judenstern. Mein Vater meinte immer zu mir, dass es zwar stimmt, dass man hinter den Juden her ist, doch wir nie gemeint waren. Doch als mein Vater seine Praxis 1942 schließen musste, wussten wir: Wir waren gemeint. Juden mussten ihre Geschäfte schließen, und Juden durften nur von 16 bis 17 Uhr einkaufen und das nur in geringen Mengen. Ich durfte ab 1942 nicht mehr zur Schule gehen. Wir wurden gezwungen, Zwangsarbeit zu leisten. Wir lebten nicht mehr in unserer ursprünglichen Wohnung am Kottbusser Damm. Wir wurden in einer Art Judenhaus in einer Eineinhalb-Zimmer-Wohnung untergebracht.«

Welche Erinnerungen haben Sie an die Pogromnacht?

Wenn das Leben für die Juden nicht schon schlimm genug war, hat diese Nacht alles verändert. Wenn nicht schon genug Diskriminierung und Antisemitismus vorhanden waren, war diese Nacht das Zeichen, das uns die Augen geöffnet hat, dass wir nicht mehr willkommen in Deutschland sind.

Was hat sich geändert, nachdem Sie von der christlichen Volksschule auf die Jüdische Knabenschule kamen?

In der christlichen Schule war ich der einzige Jude in der Klasse, ich war die »Judensau«. Man konnte alles mit mir machen. Man konnte mich anspucken, man konnte mich schlagen. Es war keine schöne Zeit. Als ich dann auf die jüdische Knabenschule gewechselt habe, veränderte sich mein Schulalltag drastisch. Ich war nur noch umgeben von jüdischen Jungen. Ich war nicht mehr der Außenseiter und ich habe mich dazugehörig gefühlt. Als dann dort Jungen und Mädchen zusammen lernen durften, lernte ich meine erste und einzige Liebe, Esther, kennen. Doch als 1942 die jüdischen Schulen geschlossen wurden, sah ich sie plötzlich nicht mehr. Ich habe sie seitdem nie wiedergesehen.

Hatten Sie damals Freunde, die selbst Nazis waren?

Nein, ich hatte kein Kontakt zu nichtjüdischen Kindern.

Haben Sie selbst religiös gelebt?

Ich wurde jüdisch erzogen, jedoch lebe ich heute nicht religiös, was ich sehr bedaure. Ich bin jedoch seit 1928 Mitglied der Jüdischen Gemeinde zu Berlin.«

Inwiefern hat das »nichtjüdisch sein« Ihrer Mutter Ihr Leben im Krieg beeinflusst?

Meine Mutter hat uns damals gerettet. Ohne sie wären wir in Auschwitz gelandet. Nur Dank ihr wurden wir nicht deportiert, mussten jedoch Zwangsarbeit leisten.

Wie stehen Sie zu Israel und haben Sie Israel schon mal besucht?

Leider war ich noch nie in Israel, und aufgrund meines hohen Alters wird es höchstwahrscheinlich auch nie dazu kommen. Das bedaure ich sehr. Ich fühle mich auf jeden Fall mit Israel verbunden!

Haben Sie einen Rat für uns für die Zukunft?

Lebt das Judentum aus und tragt es weiter. Ihr seid so eine tolle Generation, vor allem, dass ihr heute hier sitzt, zeigt dies. Seid stolz darauf, wer ihr seid und lasst euch nicht unterkriegen!

ZEHN TAGE ISRAEL

Achtklässler des Jüdischen Gymnasiums auf Studienreise



Reiseunterlagen für 68 Schülerinnen und Schüler kontrollieren, Passkopien anfertigen? Im Lehrerzimmer des Jüdischen Gymnasiums wunderten sich im März Viele: »Das hatten wir doch gerade erst!« Nachdem der neunte und zehnte Jahrgang im November Israel bereiste, machten sich nun Ende März die Schülerinnen und Schüler der vier achten Klassen auf den Weg, um vor Ort und aus erster Hand mehr über das Land und das Leben in Israel zu erfahren.

Für die Achtklässler beinhaltete die Reise erstmals keinen Sprachkurs im Kibbuz und die Jugendlichen sollten erfahren, dass ein Aufenthalt in Israel mehr als nur Strandbesuche und Falafelessen bedeutet. Deshalb hatte das Reisebüro Tlalim um Henry Jakobowicz bereits für den ersten Tag den Besuch eines Nationalparks, eine Jeep-Tour und eine abendliche Bootstour auf dem See Kineret geplant. Viel Action bei frühlinghaften Temperaturen, die die Teenager aus der Wintermüdigkeit, die sie aus Berlin mitgebracht hatten, reißen sollte.

Die folgenden Tage sollten ebenso angefüllt mit neuen Erlebnissen sein. Nach dem Besuch der Partnerschule Leo Baeck in Haifa ging es ganz in den Norden nach Rosh Hanikra, um dann nach einer kurzen Pause in Akko direkt nach Jerusalem weiterzufahren. Natürlich wurden hier die Altstadt und die Gedenkstätte Yad Vahshem besucht, aber auch Schabbat gefeiert, bevor es für die nächsten Tage in

die Wüste ging. Masada wurde erklommen, in En Gedi wurde gewandert, im Toten Meer wurde gebadet, das Leben der Beduinen wurde kennen gelernt und natürlich wurde auch auf Kamelen geritten.

Die Reise fand dann ihren Abschluss in Tel Aviv und Jaffo, wo natürlich ausgiebig auf dem Schuk Hacarmel geshoppert wurde, nachdem man sowohl Jaffo als auch das ANU-Museum besichtigt hatte.

Es gab so viele Eindrücke der Vielfalt Israels: die verschneiten Berge, die trockene Wüste, die grünen Golan-Höhen, die quirligen Städte und das ruhige Leben im Kibbuz. Es blieb während der Reise kaum Zeit, diese vielfältigen Eindrücke zu verarbeiten, fasste ein begleitender Lehrer zusammen. Neun Nächte in fünf verschiedenen Hotels, unzählige Kilometer im Bus von Rosh Hanikra ganz im Norden bis in die Wüste bei Mashabei Sade – die Gruppe hat im wahrsten Sinne des Wortes viel gesehen.

Die 68 Jungen und Mädchen aus vier Klassen wurden von fünf Lehrern und einer Sozialpädagogin begleitet, die dafür, dass alle Jugendlichen eine abwechslungsreiche Studienreise voller neuer Eindrücke erleben konnten, nicht nur auf viel Schlaf verzichteten. Wie leistungsbereit die Lehrerinnen und Lehrer des Jüdischen Gymnasiums sind, zeigte sich auch darin, dass sie unmittelbar nach ihrer Rückkehr am folgenden Tag bereits in Abiturprüfungen saßen.



VERANSTALTUNGEN

JÜDISCHE GEMEINDE

Gemeindehaus Fasanenstraße 79–80
10623 Berlin | T 880 28-0

- Mo 1** **Child Survivor** jeden 1. Montag im Monat
15.30 15.30–18 Uhr, Kontakt (030) 2752511
- Di 2** **Jüdischer Liederchor**
18.00 Proben jeden Dienstag 18.00 | Репетиции по вт.

FAMILIENZENTRUM »ZION«

Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
zion@jg-berlin.org, T 0151-744 82 619, 0151-744 82 620,
030-880 28 121, 030-970 058 51 | Информация о месте
проведения мероприятий у руководителей клубов

- Di 2** **Klub Kiew & Freunde.** заседание актива клуба.
12.00 Обсуждение плана работы
- Di 2** **Klub Kiew & Freunde.** Вечер отдыха
16.00
- Mi 3** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной медицины,
11.00 физиотерапевт
- Mi 3** **Klub Bakinez.** заседание актива клуба. Обсуждение
15.00 плана работы
- Mi 3** **Klub Moskau.** «С 75-м юбилеем, Израиль! Поем тебе
16.00 осанну!»
- Do 4** **Klub Dnepr.** заседание актива, обсуждение плана
11.00 работы
- Do 4** **Literatursalon.** Знакомство с произведениями
16.00 авторов и их обсуждение. Отбор материала для
следующего Сборника. Организационные вопросы
- Mo 8** **Frauenklub.** «Рецепты наших бабушек»
12.00
- Di 9** **Klub Dnepr.** Возложение цветов к памятнику
12.00 советского солдата. Встреча у Бранденбургских ворот
- Di 9** **Klub Odessa.** День рождения клуба. 79-я годовщина
16.00 освобождения Одессы. День Победы над нацизмом
- Mi 10** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной медицины,
11.00 физиотерапевт
- Mi 10** **Klub Leningrad.** «Созидание во славу Израиля». Вед.:
16.00 С. Гольдберг
- Do 11** **Café Balagan.** Кафе «Балаган». Вечер отдыха
16.00
- Do 11** **Literatursalon.** Знакомство с произведениями
16.00 авторов и их обсуждение. Отбор материала для
следующего Сборника. Организационные вопросы
- So 14** **Oscher.** Экскурсия в Магдебург. Встреча на вокзале
10.45 Charlottenburg, платформа 2
- Mo 15** **Frauenklub.** «Рассказы о гениях культуры 20-го века».
12.00 Вед.: Е. Глесс

- Di 16** **Klub Kiew & Freunde.** «День Иерусалима»
16.00
- Mi 17** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной медицины,
11.00 физиотерапевт
- Mi 17** **Klub Moskau.** Вечер отдыха. Поет Б. Скуратовская
16.00
- Do 18** **Klub Bakinez.** 1. День Победы 1945 – «это праздник со
18.00 слезами на глазах». 2. Танцуем и поем все с
Бронеславой
- So 21** **Oscher.** «75 лет Израилю»
12.00
- Mo 22** **Frauenklub.** «А. Вертинская. История жизни и любви».
12.00 Вед.: Л. Рахамимова
- Mo 22** **Klub Dnepr.** «Шуман и Брамс. Треугольник музыки и
16.00 любви». Вед.: Е. Глесс
- Di 23** **FZ Zion.** «Мартин Лютер. Реформация и евреи». Вед.:
17.00 Д. Призамд
- Mi 24** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной медицины,
11.00 физиотерапевт
- Mi 24** **Klub Leningrad.** «1. Ученик дьявола – Никколо
16.00 Паганини. 2. Великие мастера изготовления скрипок».
Вед.: Е. Глесс
- So 28** **Oscher.** Экскурсия-пикник на Павлиний остров.
10.00 Встреча на вокзале Charlottenburg, платформа 6-8
- Di 30** **Literatursalon.** Музыкально-поэтический вечер
16.00 Брониславы Фурмановой. Презентация 2х-томника
«Жемчужная нить». Большой Зал на Oranienburgerstr.
- Mi 31** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной медицины,
11.00 физиотерапевт
- Mi 31** **Klub Leningrad.** Поход в музей. Отв.: Е. Глесс

JÜDISCHE VOLKSHOCHSCHULE

Fasanenstraße 79–80 | T 880 28 265 | www.jvhs.de

- Do 11** **Ayala Goldmann: »Schabbatkind«. Moderation:**
19.00 **Eva Lezzi.** Buchvorstellung. Fasanenstraße 79-80, 10623
Berlin, Kleiner Saal. 10-/8,-.
- Mo 22** **Michel Friedman** im Gespräch mit Dotschy Reinhardt
19.00 über sein Buch »Fremd«. Oranienburger Straße 29, 10117
Berlin, Großer Saal. Eintritt frei

JUGENDZENTRUM OLAM

Joachimsthaler Str. 13 | 10719 Berlin | Hinterhaus
2. Etage | T (030) 887 188 90

- So** sonntags (7.5., 14.5., 21.5.)
12.00 **Schach** ab 5 Jahren (3. Etage Vorderhaus; mit Makkabi)
13.00 **Peuloth & Chugim** für alle von 6 bis 11 Jahre (bis 17 Uhr)
14.30 **Peuloth** für alle ab 11 Jahren (bis 17 Uhr)
- Mo** montags (8.5., 15.5., 22.5.) – mit Voranmeldung
16.30 **Kunstwerkstatt** mit Krassimir ab 6 Jahren
16.00 **Tischtennis** (ab 8 Jahren, in Kooperation mit Makkabi)
16.45 **Mini Tumbalalaika** (Musikalische Früherziehung 3– 5 J.)
17.30 **Kinder- und Jugendchor**
- Di** dienstags (2.5., 9.5., 16.5., 23.5., 30.5.) mit Voranmeldung
16.00 **Rythmische Tanzgymnastik** mit Jana, ab 5 Jahren
- Mi** mittwochs (3.5., 10.5., 17.5., 24.5., 31.5.) mit Voranmeldung
16.30 **Gesangs- und Tanzensemble Tumbalalaika** ab 5 J.
16.00 **Schach** ab 5 Jahren (3. Etage Vorderhaus; mit Makkabi)
17.30 **Kinder- und Jugendchor** mit Voranmeldung
- Do** donnerstags (4.5., 11.5., 18.5., 25.5.)
15.30 **Gemeinsame Hausaufgabenstunde**
16.00 **Rythmische Tanzgymnastik** ab 5 J. mit Voranmeldung
Nachhilfunterricht und Kinderbetreuung für alle Altersklassen – auf Anfrage
- Talmud Thora Schule @ Jugendzentrum Olam (ab 3 J.)*
- So** sonntags (7.5., 14.5., 21.5., 28.5.)
10.00 **Sprachentwicklung**, Lesen- und Sprachtraining auf spielerische Art
10.40 **Bildende Kunst** Jüdische Themen durch Malen, Origami, Basteln, Handarbeit
11.20 **Iwrit für Kinder**
12.00 **Liedtheater, Musikalische Erziehung**
- Di** dienstags (2.5., 9.5., 16.5., 23.5., 30.5.)
16.00 **Play und learn English** für Kinder verschiedener Altersgruppen
17.00 **Mathematik**, Entwicklung des logischen Denkens
- Do** donnerstags (4.5., 11.5., 18.5., 25.5.)
16.00 **Kunst**: Zeichnen, Malerei, Modellieren
17.00 **Wir lernen Deutsch** - lesen und schreiben
- Kesher Bejn Dorot – Generationsverbindendes Programm @ Jugendzentrum Olam*
- So** sonntags (7.5., 14.5., 21.5., 28.5.)
13.30 **Kinder- und Jugendsportgruppe Badminton** (Turnhalle Oranienburger Str. 29)
- So 7** **Zmirot shel Lag BaOmer zum mitsingen**. Moderation und musikalische Begleitung I. Bairamov & N. Kurenkov
- So 7** **Kinderausstellung »Wir zeichnen unser Feuer«**
- Di 9** **Lag Baomer** in der Synagoge, Leitung Rav Y. Ehrenberg
- Mi 10** **Vortrag**. »Песах, Лаг ба Омер и День победы«. Rav доктор Ю. Линец (Иерусалим). LBH, Herbartstr.26

- Mi 10** **Film** »Климт«, драма (Австрия), режиссёр Рауль Руис. 17.00
Фильм – биография одного из самых лучших художников XX века Густава Климта. Джон Малкович в главной роли. LBH. Herbartstr. 26
- Do 11** **Seminar**. Презентация издания «Тора ми Цион». 18.00
Семинар рав Менахема Гитик (Еврейский Университет в Иерусалиме, бывший десантник армии обороны Израиля). Kidduschraum. Synagoge Joachimsthaler
- Mi 17** **Jazz Club**. Творчество выдающегося американского 16.00
композитора Глена Миллера. Ведущий Э. Фейгман, LBH, Herbartstr. 26
- Do 18** **Kinderausflug** Jüdisches Museum. Lagerfeuer zum Lag 17.00
ba Omer. Mit Voranmeldung. Tel. 01723058072
- So 21** **Ausstellung**. Расширенная выставка: »Спасение 13.30
болгарских евреев. »Мам«. Mit Voranmeldung. Tel. 01723058072
- Mo 22** **Bilinguale Literaturwerkstatt**. Vladimir Nabokov – 15
18.00 Jahre in Berlin. Mod. Dr. N. Gaydukova
- Mi 24** **Wir feiern Schawuot** mit süßen Quarkknödeln & 16.00
Käsblinzes. LBH, Herbartstr. 26
- Mi 24** **Film**. »Золотой Иерусалим«. Herbartstr. 26 17.00
- Do 25** **Nacht des Lernes** Tikun Lel ha Schawuot, Synagoge 20.00
Joachimstalerstr 13.
- Lev Leachim**: Krankenbesuch auf Anfrage

PROJEKT »IMPULS«

T 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
svetlana.agronik@jg-berlin.org

- Mo 1** **Jüdische Tänze** mit Amalya (Deutsch). Frauengruppe. 18.00
Oranienburger Str. 29 (Mo 18:00-19:30). T. 0163 74 34 744
- Mi 3** **Theatergruppe** der JGZB, Michail Milmeister, Regie, 11.00
Nikolai Kurenkov, Klavier. Proben (Mo + Mi + Fr: 11-18.00), Oranienburger Str. 29
- Do 4** **Gedächtnistraining** mit Anastasia. Тренировка памяти, 12.00
концентрация внимания, логические задачи, игры. Fasanenstr. 79-80 (Do 12-13.00). T. 0163 74 34 744
- Fr 5** **Potsdam** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Остров 11.00
Германсвердер. Евреи-предприниматели в Бранденбурге. Тельтовский пригород Потсдама». (5,-). Treff: Hauptbahnhof Potsdam, наверху у DB-Info. Зона С. Tel. 0163 74 34 744
- So 7** **Alexander Smoljanski & Marat Gelman**, Galerist. M. 18.30
Гельман, политехнолог, галерист и арт-дилер, бывш. замгендиректора «Первого канала» и сооснователь «Фонда эффективной политики». Беседа с кинорежиссером А. Смолянским: О немецких инженерах, выпольнявших свою работу в 1930-е гг., не думая о последствиях. Арт-рынок в РФ, политехнологи России и Украины в 1990-е и 2000-е гг. Новые проекты в эмиграции. Fasanenstr. 79-80. Karten (10,-/8,-): T. 0163 7434744

VERANSTALTUNGEN

- Do 11** 19.00 **Klezmer-Band Dobranotch**, St. Petersburg. Instrumentalklezmer, Lieder in jiddischer und russischer Sprache. Am Ende des Konzerts tanzen wir alle zusammen! Gruppe «ДОБРАНОЧЬ». Песни на идиш и на русском языке. Karten (20,-/15,-): T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org
- Fr 12** 11.00 **Berlin-Mitte** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Еврейские ворота». История семьи Яндорф и их универмагов. Первый общинный сиротский дом. Знаменитый памятник Г. Гейне». Treff: U8 Rosenthaler Platz, на платформе (5,-). T. 0163 74 34 744
- So 14** 8.40 **Waren**. Tagesausflug mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Курорт Варен на Мюритцзее и еврейская жизнь Мекленбурга. Раввин Мюллер». Treff: Bahnhof Gesundbrunnen, Gleis 9-10, у билетного автомата (10,- + проезд на RE), 1ч. 30 мин. без пересадки, T. 0163 74 34 744
- So 14** 18.00 **Theatergruppe** der JGzB. Premiere! Theatervorstellung nach den Erzählungen von Felix Krivin (Mariupol-Israhel). Regisseur Michail Milmeister. Премьера! Спектакль «Полусказки для взрослых». Лит.-муз. спектакль по произведениям Ф. Кривина (Мариуполь-Израиль). Режиссер: М. Мильмейстер. Großer Saal, Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin. Karten (8,-/5,-): T. 0163 74 34 744
- Mi 17** 11.00 **Charlottenburg** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «История семьи Кассирер. Развитие электроиндустрии в Берлине. Прогулка вдоль реки Шпрее». Treff: U7 Mierendorffplatz, на платформе (5,-). T. 0163 74 34 744
- So 21** 12.00 **Kunstgewerbemuseum mit Nelly Shulman**: «Retrotopia». Экскурсия на уникальную выставку социалистического дизайна. Научная фантастика 1970-х гг., первые компьютеры, еврейские дизайнеры и мечты о космосе (5€). Встреча в фойе музея. Запись по T. 0163 74 34 744
- Mo 22** 18.00 **«Kinosaal»**, Film & Diskussion mit Nata Merenkova. Фильм «Три с половиной часа», драма, музыкальный, Германия, 2021. Реж. Э. Герцог. В ролях: Д. Вильбуш, А. Нойман и др. 13.09.1961 – День начала строительства берлинской стены: 3,5 часа идет поезд Мюнхен-Берлин Восточный. Пассажиры должны принять сложное решение: вернуться на Восток или остаться на Западе (3,-). Oranienburger Str. 29, Seminarraum. T. 0163 74 34 744
- Mi 24** 11.00 **Pankow** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Бюргерпарк. Еврейские женщины в борьбе за социальную справедливость: доктор Марта Выгоджински. Передовая архитектура начала XX в.». (5,-). Treff: S1/25/26 Wollankstraße, на платформе. T. 0163 74 34 744
- Mi 24** 19.00 **Kochkurs** zu Schawuot mit Julia Mostova-Schwarz. Buttermilchkekse und Fischfrikadellen mit Quark. Печенье из пахы и рыбно-творожные фиши. Дегустация/Mit Verkostung! 8,-/5,-. Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin. Anmeldung: T. 0163 74 34 744
- Do 25** 15.30 **Kunstgewerbemuseum** am Kulturforum mit Tatjana Pauly. Экскурсия в Музей декоративно-прикладного искусства, часть 2. Мы увидим Коллекцию платьев Диор и предметы эпохи Модерн (5,-). Treff: Matthäikirchplatz, 10785 Berlin. В фойе музея. Запись по т. 0163 74 34 744
- Fr 26** 11.00 **Potsdam** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Неизвестный Потсдам. Воздушная гавань. Лобное место Потсдама. Архитектура фашизма. Прогулка вдоль реки Гавель». (5,-). Treff: Potsdam Hauptbahnhof, наверху у DB-Info. Зона C. T. 0163 74 34 744
- So 28** 16-21 **Tangoabend** (Milonga). DJ: Manuel. Tanzshow: Magdalena Myszka & Rava Azeredo da Silveira (Warschau/Paris), Daniela Schulz & Felix Naschke (Berlin). In Kooperation mit Pippo Tango Berlin. Festsaal, Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin. Karten (15,-/erm. 12,-): T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org
- Mi 31** 11.00 **Grunewald** mit Ludmila Budich. Экскурсия «Колония вил Груневальд и еврейские представители немецкой культуры. Издатели Уллштайн. Писатель Л. Фейхтвангер. Критик А. Кепп. Творчество архитектора А. Месселя» (5,-). Treff: S7 Grunewald, на платформе. T. 0163 74 34 744
- Fr 2.6.** 09.20 **Buckow/Märkische Schweiz** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Курортный городок Буков на берегу большого озера Шермюцельзее. Г. Вайгель и Б. Брехт». Treff: Bahnhof Lichtenberg, Gleis 15, на платформе (10,- + проезд на RE). T. 0163 74 34 744
- So 4.6.** 18.00 **Konzert: Boris Lvovitch**, Showmann. БОРИС ЛЬВОВИЧ, автор-исполнитель, шоумен, в новой программе «Кто на старенькое?». Песни, актерские байки, анекдоты (10,-/8,-). Fasanenstraße 79-80, т. 0163 7434744

KLUB DER KRIEGSVETERANEN

Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80

SYNAGOGUE PESTALOZZISTRASSE

Pestalozzistraße 14-15, 10625 Berlin

Di 9 17.00 **Lag BaOmer Grillfest**
auf dem Hof der Synagoge

Fr 26 19.00 **Schawuot Käsekuchen-Kiddusch**
nach dem Gottesdienst, auf dem Hof der Synagoge

TRADITIONSCLUB »MASSORET«

Fasanenstraße 79–80 | T 880 28-245

- So 7** 15.00 Konzert Sv. Sokolskaja (Geige) und I. Wilhelm (F-no): Zum Tag des Sieges. День Победы
- So 14** 15.00 Vortrag D. Prisd: Zum Jahrestag des Aufstands im Warschauer Getto und zum Tag der Unabhängigkeit Israels. День памяти восстания Варшавского гетто; День независимости Израиля
- So 21** 15.00 Konzert T. Kunizina (Vokal), M. Komm: Populäre Lieder. Популярные песни
- So 28** 15.00 Vortrag H. Nizan. Der Feiertag Schawuot. Праздник Шавуот

WISSENSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT

Oranienburger Straße 31, Zi. 311

- Do 4** »Schwierige Fragen« der Schulchemie. Auch Konsultation für Studenten. Prof. V. Mairanowski. Anmeldung: T 030 465 79 72
- So 7** **Biologie, Genetik.** Konsultationen für Gymnasiasten (+ 21.5.) mit V. Kochergin. Anmeldung: T 030 236 271 32
- Mi 24** 15.00 **Sitzung** des Vorstands und der aktiven Mitglieder der WiGB. Seminarraum, Oranienburger Str. 29.

SONSTIGES

- Do 4** 19.30 »Weinhebers Koffer« – Schauspiel nach dem Roman von Michel Bergmann. 35,-/25,- Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke, Ruhlebener Str.), 13581 Berlin-Spandau. www.goldberg-theaterschiff.de
- Fr 5** 19.00 **Rosa – Ein Leben.** Szenisch-musikalische Collage zu Rosa Luxemburg. 25,-/18,- (+6.5.). DJT, Deutsch-Jüdisches Theater im Coupé Theater, Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin. Karten: 0176/72261305, karten@djthe.de
- Fr 5** 19.30 »War'n Sie schon mal in mich verliebt?« – Maximilian Nowka singt Max Hansen. Klavier: Andreas Peschel 25,-/15,-Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke, 13581 Berlin-Spandau
- So 7** 16.00 **Festveranstaltung der Woche der Brüderlichkeit** »Öffnet Tore der Gerechtigkeit! Freiheit Macht Verantwortung«. Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit in Berlin in Kooperation mit der Katholischen Akademie Berlin, Katholische Akademie, Hannoversche Str. 5, 10115 Berlin
- So 7** 18.00 **Wonderful World.** Berühmte jüdische Singer/ Songwriter, ihre Songs und Geschichten. 25,-/18,- DJT. Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin. Karten: 0176/72261305, karten@djthe.de

Di 9 18.00 **Regina Jonas,** Rabbinerin. Philosophisch-theologische Gespräche mit Prof. Dr. Micha Brumlik. Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit. Jüdische Gemeinde zu Berlin, Fasanenstraße, R 20

Mi 10 19.30 **Adriana Altaras** liest aus ihrem neuesten Buch: »Besser allein als in schlechter Begleitung«. Klavier: Max Doehlemann. 20,-/15,-. Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

Fr 12 19.00 **Nie wieder Bücherverbrennung!** 90 Jahre geistiger Exodus. Szenische Lesung mit Live-Musik. (+13./14.5.), 20,-/15,-. DJT. Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin. Karten: 0176/72261305, karten@djthe.de

Fr 12 19.30 **KlezBanda: »A Nakht in gan eydn«.** 25,-/15,-Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

Sa 13 19.30 **Miguel Levin und die Goldenen Zwanziger** Argentinische Tangos und deutsche Chansons mit Miguel Levin (Vocals), Marcelo Royo (Klavier). 25,-/15,-. Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

So 14 11.00 **Dana von Suffrin: »Otto«.** Lesereihe »Junge jüdische AutorInnen«. Moderation: Shelly Kupferberg. Klavier: Arno Waschk. 20,-/15,-. Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

Sa 20 19.30 **»Von Swing bis Tango«** – The Oskar Strock & Eddie Rosner Orchestra. 25,-/15,- Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

So 21 11.00 **Lana Lux: »Jägerin und Sammlerin«.** Moderation: Shelly Kupferberg. Klavier: Max Doehlemann. 20,-/15,-. Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

So 21 11.00 **Literarischer Spaziergang in Friedenau.** Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit. Treffpunkt: Restaurant Tomasa Friedenau, Friedrich-Wilhelm-Platz 14, 12161 Berlin

Sa 27 19.30 **»Lost in the Stars« – Ein Kurt-Weill-Abend** mit Julie Wolff, Judith Kessler, Jotham Bleiberg, Max Doehlemann. 25,-/15,-Ms Goldberg, Jüdisches Kulturschiff am Havelufer (Dischinger Brücke), 13581 Berlin-Spandau

Von Antisemitismus betroffen?

Mit Ihrer Erfahrung müssen Sie nicht alleine bleiben.

Das Unterstützungsnetzwerk für Betroffene und Zeug*innen antisemitischer Gewalt, Diskriminierungen, Bedrohungen, Beleidigungen und weiterer antisemitischer Vorfälle in Berlin.



DOKUMENTATION

RIAS Berlin

Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Berlin

RIAS Berlin erfasst berlinweit alle antisemitischen Vorfälle und vermittelt kompetente Unterstützung.

☎ Vorfall melden:

report-antisemitism.de
info@report-antisemitism.de
 Telefonische Hotline:
 0152 133 621 98 (Mo.–Fr. 10–17)

ANSPRECHPERSON IN DER GEMEINDE

Sigmunt Königsberg

Antisemitismusbeauftragter der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Der Antisemitismusbeauftragte der Gemeinde ist Ihre Anlaufstelle für alle Ihre Anliegen rund um Antisemitismus.

☎ Jetzt kontaktieren:

030 880 28 210
dialog@jg-berlin.org

BERATUNG

OFEK Berlin

Beratungsstelle bei antisemitischer Gewalt und Diskriminierung

OFEK Berlin berät Einzelpersonen, ihre Familien und Angehörigen sowie Zeug*innen antisemitischer Vorfälle.

☎ Beratung anfragen:

ofek-beratung.de/berlin
kontakt@ofek-beratung.de
 Telefonische Hotline:
 030 610 80 458 & 0176 458 755 32
 Mo.– Mi. & Fr. 11–14 / Do. 15–18








TISCHTENNIS IS BACK IN TOWN

Hol dir deine Experience bei Makkabi Berlin Tischtennis und melde dich am besten gleich zum Probetraining an
 Get your experience at Makkabi Berlin table tennis and sign up for a tryout right away

- JEDEN DIENSTAG ODER DONNERSTAG - 19.30-21.00
 - EVERY TUESDAY OR THURSDAY - 19.30 - 21.00

WO?: JOACHIMSTHALERSTR. 15, 10719 BERLIN
 WHERE?: JOACHIMSTHALERSTR.15, 10719 BERLIN

Coach: Debishankiy Herman
 Probestunde vereinbaren unter:
 Arrange trial lesson:
Tischtennis@tus-makkabi.de
 0152 33722935





Die Synagoge Pestalozzistraße lädt ein

Lag-Baomer Grillfest

Dienstag • 9. Mai • ab 17⁰⁰ Uhr

Auf dem Hof der Synagoge.

Синагога Песталоцциштрассе приглашает вас на Лаг Ба Омер грильпарты! 09.05 с 17.00 во дворе синагоги. Добро пожаловать!

Wir freuen uns auf Sie!



Mitzwa-Express
 Synagoge Pestalozzistraße




Pestalozzistraße 14
 10625 Berlin-Charlottenburg



PESSACH IN DER HEINZ-GALINSKI-SCHULE



Лицей для малышей



Развитие речи и логического мышления, начальная математика, рисование и музыка для детей от 3-х лет.
Желающих записаться и пройти собеседование просим звонить по тел: 030 / 970 05 851 или: 0151 744 82 619
Количество мест ограничено

Keramikstudio für Erwachsene & Kinder



In unseren Kursen lernen Sie Keramik-, Glasur- und Brenntechniken sowie Dekorationsarten.
Zi 413

Студия керамики приглашает детей и взрослых овладеть искусством изготовления керамических изделий.

K. 413

BOXEN UND SELBSTVERTEIDIGUNG
Бокс и самооборона для детей и взрослых



mit Oleg Polewoi.

Do. 17.00 (Jugendliche)

Do. 18.00 und So. 9.00 (Erwachsene)

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme!



Иврит для всех ·
Iwrit für alle ·
Mo-Fr 9-13 Uhr

Для тех, кто хочет говорить на языке своих предков – языке Торы, организуются индивидуальные занятия по изучению иврита.

Запись по телефону 970 05 851, с 9 до 13 K. 109

Für diejenigen, die Hebräisch lernen möchten, die Sprache unserer Vorfahren, bieten wir Individualunterricht an.

Anmeldung unter 970 05 851, 9-13 Uhr Zi. 109

Aviv



»Aviv« – Rhythmische Gymnastik für Kinder ab 3 Jahre. Mittwochs, Zi. 209

Приглашаем детей в возрасте от 3-х лет в студию ритмической гимнастики »Aviv«, по средам,

Anmeldung: 880 28 121

НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

В спортивном зале по пятницам с 11:30 до 14

Справки по тел.: 880 28 121



TISCHTENNIS FÜR ERWACHSENE

Jeden Freitag von 11.30 bis 14 Uhr in der Turnhalle

Anmeldung: 880 28 121

AKBAN NINJUTSU

Die Israelische Schule für Kampfkunst, Selbstverteidigung und Fitness

Di. 17.30-18.30 (Mädchen)
18.40-20.40 (Erwachsene)
(Männer und Frauen zusammen)
Do. 15.30-16.30 (5-6 Jahre)
17.00-18.00 (7-12 Jahre)
18.00-19.00 (13-17 Jahre)



AKBAN Berlin



Еврейская община г. Берлин
Семейный центр Сион



Oranienburger Straße 31 · 10117 Berlin

☎ 970 05 851

zion@jg-berlin.org

Wir laden Kinder,
Jugendliche und
Erwachsene zur
Teilnahme am Ballett- und
Tanzunterricht in unserem
Tanzstudio »Pirouette«
herzlich ein



ХИП-ХОП Hip-Hop

☎ 970 05 851,
0151 744 82 619

(Montags 17.00)



Приглашаем детей (7-16 лет) для занятий танцами в стиле Hip-Hop, Jazz-Funk и Jazz Modern. Тренировки с чемпионкой Украины 2006 года, тренером чемпионов Европы по современным танцам

Wir laden Kinder (7-16 Jahre) ein, Hip-Hop, Jazz-Funk und Jazz Modern zu tanzen.

Сердечно поздравляем с **Юбилеем**
председателя клуба «Днепр»
Валерия Грановского.



*Желаем
крепкого здоро-
вья, благополучия
и счастья в кругу
родных и близких.*

*Семейный центр Сион
Клуб «Днепр»
Клуб настольного тенниса*



Gruppe Volkstänze.
Für jedes Alter.
*Группа
народных танцев.
Для всех возрастов.*

Anmeldung: ☎ 880 28 121



МУЗЫКАЛЬНО-ПОЭТИЧЕСКИЙ ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР БРОНИСЛАВЫ ФУРМАНОВОЙ

ПРЕЗЕНТАЦИЯ 2-х ТОМНИКА
«ЖЕМЧУЖНАЯ НИТЬ»

МУЗЫКАЛЬНАЯ ЧАСТЬ:
ЛАУРА ФУРМАНОВА,
ГЕННАДИЙ ТКАЧЕНКО-ПАПИЖ.

30 МАЯ В 16:00 В БОЛЬШОМ ЗАЛЕ
ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ НА
ORANIENBURGERSTR. 29

Вход свободный



ЖИЗНЬ ТОЛЬКО НАЧИНАЕТСЯ

(К 80-летию Валерия Грановского)

Валерий Грановский родился в 1943 году. Надо очень хотеть ребенка, чтобы решиться дать ему жизнь в годы войны. Именно таким желанным и был Валерий, который появился на свет в Куйбышеве, где его родители, эвакуированные из Днепропетровска, работали на оборонном заводе.

Сразу после освобождения города семья вернулась домой. Детство, несмотря на старание родителей, было непростым. Именно поэтому хотелось, как можно быстрее достичь самостоятельности, начать зарабатывать деньги, чтобы помочь семье. После школы Валерий поступил в Энергостроительный техникум: ведь «критическая инфраструктура», как сейчас называют эту отрасль промышленности, всегда играла важнейшую роль в жизни общества. К тому же в соседней области восстановили Днепрогэс. Романтические представления студенческих лет рисовали картины участия Валерия в дальнейшем развитии станции, строительстве и запуске новых энергоблоков.

Однако проза жизни состояла в том, что три года нужно было отдать армии. Уже вполне сложившимся человеком Валерий вернулся к гражданской жизни. Начал работать по выбранной специальности: техникум в «Днепрогражданпроекте». Однако хотелось большего. Накопив производственный опыт, он через год поступил в Днепропетровский строительный институт на вечернее отделение тепло, газа, водоснабжения и вентиляции, продолжая работать в своем «Днепрогражданпроекте». А после защиты диплома получил должность инженера.

И в эти же годы произошла главная в жизни Валеры встреча. Знакомство с Леночкой было, как это часто происходит, случайно-закономерным: Лена оказалась родной сестрой лучшего товарища. И вот однажды во время концерта в Доме культуры Южмаша молодые люди увидели друг друга. Начать сразу ухаживать за понравившейся девушкой Валерий не решился. «Но ведь она сестра друга, а к другу можно всегда запросто зайти в гости. Возможно, в это время и сестра дома будет», - примерно так думал Валерий после первого знакомства. И он оказался прав. Ну а дальше, как у всех: встречи, гулянье под луной, марш Мендельсона...

Вместе с Леной в жизнь Валерия вошли и зажигание свечей по пятницам и посещение синагоги в субботу. А потом все шли домой на семейный обед, который назывался «Кидуш». Лена к этому времени была уже дипломированной фельдшером-акушеркой. Медицинское училище закончила с красным дипломом, но многократные попыт-



ки поступить в медицинский институт заканчивались неудачей: в Днепропетровске евреям этого нельзя было добиться не только с помощью знаний, но даже за боль-

шие деньги. И тогда было принято «Соломоново решение»: неважно кто ты, главное – на своем месте быть первоклассным специалистом. И об этом решении ни Валера, ни Лена никогда не пожалели.

В годы Перестройки группа инженеров, в которую входил и Валерий Грановский, организовала первое на Украине хозрасчетное проектное бюро по проектированию объектов для сельского хозяйства. Но страну разъедала коррупция. Работать, внедрять что-то новое становилось все труднее. В 1997 году на семейном совете приняли тяжелое решение: ехать надо!

Эмиграция, как известно, не увеселительная прогулка. Но одно было ясно – сначала надо

пойти в синагогу, вступить в общину, приобщиться, наконец-то, к тому, что делали в семье всю жизнь, но теперь, как говорится, без страха и упрека. А дальше – обязательно найти работу. Какая может быть интеграция в новое общество, если нет постоянного повседневного общения с жителями страны, в которую приехали жить?! Идиш, который в семье никогда не забывали, в новых условиях оказался очень востребованным. После подтверждения диплома Валерий был взят на должность инженера-проектировщика в фирме «LOWTEK». И это в том возрасте, когда многие уверены, что их время уже прошло. Оказывается, можно решить все проблемы, главное – желание и настойчивость.

После выхода на пенсию сидеть дома Валерий опять-таки отказался. С 2016 года он возглавил клуб «Днепр», объединивший земляков, где помогает многим пережить проблемы иммиграции и одиночества, приобщает к еврейству, знакомит с традициями своего народа. А еще возглавляет секцию настольного тенниса и находится в прекрасной физической форме. Помните, как говорила главная героиня популярного советского фильма «Москва слезам не верит»: «В сорок лет жизнь только начинается»? Думается, что Валерий Грановский вполне может оспорить: «Это в восемьдесят лет жизнь только начинается»!

Весь коллектив Семейного центра «Сион» искренне поздравляет Валерия Грановского с круглой датой, желает долголетия, спортивных достижений, успехов в руководстве клубом «Днепр», а также семейного благополучия, любви со стороны детей и внуков.

До ста двадцати! Лехаим!

Сотрудники Семейного центра «Сион»



Projekt Impuls / Integrationsdezernat
T 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
svetlana.agronik@jg-berlin.org

So 7. Mai
18.30

Fasanenstr. 79-80
10623 Berlin

Karten
(15,-/10,-/8,-):
T. 0163 7434744

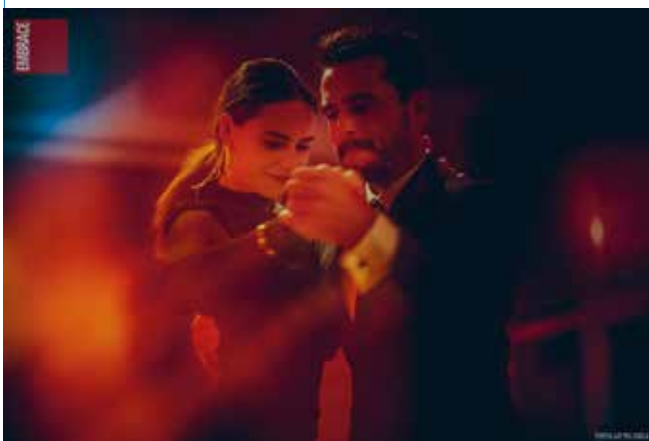
**Alexander
Smoljanski &
Marat Gelman,
Galerist**



7-я встреча из цикла «Путешествие как самопознание».
ДИАЛОГ С МАРАТОМ ГЕЛЬМАНОМ, политтехнолог, галерист и арт-дилер, бывш. замгендиректора «Первого канала» и сооснователь «Фонда эффективной политики».

Темы диалога

- _Немецкие предприниматели и инженеры, честно выполнявших свою работу в 1930-е гг., не думая о последствиях.
- _Арт-рынок в РФ, политтехнологи России и Украины в 1990-е и 2000-е гг.
- _Актуальные проекты в эмиграции.



So 28. Mai | 16 Uhr - 21 Uhr

Großer Saal, Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin

Tangoabend (Milonga)

DJ: Manuel

Show: Magdalena Myszka & Rava Azeredo da Silveira (Warschau/Paris), Daniela Schulz & Felix Naschke (Berlin)
Zusammen mit Pippo Tango Berlin

15,-/erm. 12,- : T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org

Do 11. Mai · 19 Uhr
Großer Saal, Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin

Klezmer-Band »Dobranoch«, St. Petersburg
Instrumentalklezmer, jüdische Lieder in jiddischer und russischer Sprache. Am Ende des Konzerts tanzen wir alle zusammen, im Kreis...

Karten (20,-/15,-/10,-):
T 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org

Andrei Kezzin

Theatergruppe der JgZB (Projekt Impuls)
PREMIERE! Theatervorstellung
nach den Erzählungen von Felix Krivin (Mariupol-Israël)

ПОЛУСКАЗКИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ
Литературно-музыкальный спектакль по произведениям ФЕЛИКСА КРИВИНА (Мариуполь-Израиль)

SO 14. MAI
18.00 UHR

Сценарий: Хава Эйзель-Валаамова
Музыкальное оформление: Евгений Лаух
Режиссер и автор песен: Михаил Мильмейстер

Großer Saal, Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin
Karten (8,-/5,- Euro): T. 0163 74 34 744

»Traditionelle jüdische und israelische Küche«
Kochkurs mit Julia Mostova-Schwartz
Schawuot:
Buttermilchkekse und Fischfrikadellen mit Quark
Традиционные блюда на Шавуот
Печенье из пахты и рыбно-творожные фиши

Mi 24. Mai | 19.00 | Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin
mit Verkostung (Dt./Russ.) | 8,-/5,-
Anmeldung: 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org





DAS NEUE GLC COUPÉ

BRINGT DYNAMISCHE ELEGANZ AN JEDES IHRER ZIELE.



Elegante Linien und dynamische Proportionen charakterisieren das Design des neuen GLC Coupés. Seine sportliche Präsenz überzeugt – egal wohin Sie unterwegs sind. Auch der Innenraum setzt neue Maßstäbe: mit dem zum Fahrer geneigten Zentraldisplay, dem Multifunktions-Sportlenkrad und den hochwertigen Materialien. Dies alles und vieles mehr sorgt für luxuriösen Komfort, den Sie spüren – bei jeder Fahrt, auf jedem Terrain, bei jeder Gelegenheit. Lassen Sie sich jetzt beraten und bei einer ausgiebigen Probefahrt überzeugen. **In Ihrer Mercedes-Benz Niederlassung Berlin.**

GLC 200 4MATIC Coupé: Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert: 7,4 l/100 km¹; CO₂-Emissionen gewichtet, kombiniert: 167 g/km¹

GLC 200 4MATIC Coupé (Neuwagen)

Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH für Gewerbetreibende²: schwarz, Ledernachbildung ARTICO / Mikrofaser MICROCUT schwarz, AMG Line Advanced, Night-Paket, 19" AMG LMR im 5-Sp.-Design, 9G-TRONIC, LED High Performance-Scheinwerfer, MBUX Navigation Premium u. v. m.

Kaufpreis ab Werk³: 54.511,00 €; **Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €**; Gesamtbasiswert: 54.511,00 €; Leasingfaktor: 1,23 %; Laufzeit/Gesamtlauflistung: 48 Monate/40.000 km.

48 monatliche Leasingraten inkl. GAP-Unterdeckungsschutz à

669,00 €⁴



¹Die angegebenen Werte sind die ermittelten „WLTP-CO₂-Werte“ i. S. v. Art. 2 Nr. 3 Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153. Die Kraftstoffverbrauchswerte wurden auf Basis dieser Werte errechnet. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. Die Werte variieren in Abhängigkeit den gewählten Sonderausstattungen. Abgasnorm Euro 6d-ISC-FCM. | ²Ein unverbindliches Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart, für Gewerbetreibende. Stand 12.04.2023. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Das Angebot ist zeitlich begrenzt und gilt bei Auftragseingang bis 30.05.2023. Nur solange der Vorrat reicht. | ³Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers zzgl. MwSt. | ⁴Die Leasingrate kann sich ausstattungsbedingt ändern. | Abbildungen entsprechen nicht dem Angebot. Abbildungen enthalten Sonderausstattungen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Anbieter: **Mercedes-Benz AG, Niederlassung Berlin | 9x in und um Berlin**

Salzufer 1, 10587 Berlin, Telefon +49 30 3901 2000, www.mercedes-benz-berlin.de | Seeburger Straße 27, Rhinstraße 120, Holzhauser Straße 11, Daimlerstraße 165, Hans-Grade-Allee 61 – Schönefeld, Alt-Buch 72, Körnerstraße 50–51, Blankenburger Straße 85–105

HILFE FÜR HOCHBETAGTE OPFER DER NS-WILLKÜRHERRSCHAFT

Die Stiftung »Hilfe für Opfer der NS-Willkürherrschaft«, die 1987 ihre Arbeit in Berlin aufnahm und 1995 auf das Land Brandenburg erweitert wurde, will auch heute noch jene jüdischen Verfolgten des nationalsozialistischen Regimes unterstützen, die in wirtschaftlich schwierigen Verhältnissen leben (u.a. Grundsicherung) und keine gesetzliche Entschädigung oder Rente durch die Entschädigungsbehörde erhalten haben.

Nach 1990 kamen bereits viele jüdische Antragsteller aus den Ländern der früheren Sowjetunion, welche die Vergabekriterien erfüllten, aktuell auch schon einige hochbetagte Flüchtlinge vor dem russischen Angriffskrieg aus der Ukraine. In den letzten 36 Jahren konnten insgesamt 38,7 Millionen Euro in 1.313 einmalige und 2.051 laufende Leistungen an bedürftige Berliner und Brandenburger Bedürftige gewährt werden.

Die finanzielle Unterstützung durch die Stiftung in Form von einmaligen oder laufenden Leistungen kann ehemals rassistisch verfolgten ukrainischen Kriegsflüchtlingen gewährt werden, die in Berlin oder Brandenburg ihren Wohnsitz haben. Hierzu bedarf es insbesondere des Nachweises eines Verfolgungsschicksals, z. B. durch Flucht oder Evakuierung während des 2. Weltkrieges in den von den deutschen besetzten Kriegsgebieten, also auch der Ukraine.

Die Stiftung empfiehlt dringend, sich bei der Antragstellung von den hierfür besonders qualifizierten Sozialberaterinnen der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, die auch über die Antragsformulare verfügen, unterstützen zu lassen:

Ruvim Brazlavski: (030) 880 28-137
 Marianna Davydov: (030) 880 28-142
 Pinchas Grinberg: (030) 880 28-148
 Bella Kalmanovich: (030) 880 28-157
 Jana Rozova: (030) 880 28-136

ПОМОЩЬ ПОЖИЛЫМ ЖЕРТВАМ НАЦИЗМА

Фонд «Помощь жертвам нацизма», созданный в 1987 г. в Берлине, а в 1995 г. расширенный на территорию земли Бранденбург, по-прежнему предлагает финансовую помощь жертвам нацистского режима – малоимущим евреям, например, получающим базовое социальное обеспечение, не получивших никакой иной установленной законом компенсации или пенсии от учреждения по выплате компенсаций.

После 1990 г. из стран бывшего Советского Союза приехало много евреев, имеющих право на получение компенсаций. В настоящее время в Германию уже прибыло несколько евреев преклонного возраста, бежавших от российского военного нападения на Украину. За последние 36 лет нуждающимся в Берлине и в земле Бранденбург было предоставлено в общей сложности 38,7 млн евро в виде 2 051 постоянных и 1 313 единовременных пособий.

Фонд предлагает финансовую помощь в виде единовременных или постоянных выплат беженцам с Украины, претерпевшим во время нацистского режима преследования по расовому признаку и ныне проживающим в Берлине или в земле Бранденбург. Для этого необходимо, в частности, предоставить доказательства преследований, к примеру, описать историю бегства или эвакуации во время Второй мировой войны из оккупированных немцами территорий, в том числе из Украины.

Для подачи прошения Фонд настоятельно рекомендует обратиться к компетентным консультантам из социального отдела Еврейской общины Берлина, которые располагают бланками соответствующих заявлений:

Рувим Брацлавский: (030) 880 28-137
 Марианна Давыдова: (030) 880 28-142
 Пинхас Гринберг: (030) 880 28-148
 Белла Кальманович: (030) 880 28-157
 Жанна Розова: (030) 880 28-136

Zur Erweiterung unseres Pflegeteams suchen wir engagierte **Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w) | Altenpfleger (m/w) | Pflegehelfer (m/w) | Servicekräfte (w)**

Sie sind:

- examierte/r Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Altenpfleger/in oder Pflegehelfer/in mit 200 Stunden Basiskurs
- haben Erfahrung in der ambulanten Pflege (wünschenswert, aber nicht Voraussetzung)
- suchen nach beruflicher Veränderung und Herausforderung
- schätzen selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeit in einem qualifizierten Team,
- möchten sich motiviert mit Ihrer Erfahrung und Persönlichkeit in unser Pflegeteam einbringen.

Sie wünschen sich:

- einen mitarbeiter- und patientenorientierten Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur eigenen Fortbildung
- ein freundliches, aufgeschlossenes und multikulturelles Team
- Raum für Engagement und Kreativität?
- Vergütung mit Schicht- und Feiertagszuschlägen
- die Möglichkeit, in Voll- oder Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis zu arbeiten...

Dann sollten Sie uns kennen lernen! Richten Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte nur per E-Mail an: kontakt@sozialwerk-jgb.de

Stellenanzeigen

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin sucht



für das Hermann-Strauss-Pflegeheim

Examierte/n Gesundheits- u. Krankenpfleger/in + Examierte Altenpfleger/in (m/w/d, 38,5 St/Wo)

Ihre Aufgaben: Fachgerechte Grund- und Behandlungspflege aller Pflegestufen • Professionelle und bedürfnisorientierte Betreuung und Beschäftigung • Hauswirtschaftliche Tätigkeiten Selbstständige Durchführung und Dokumentation der Pflege

Ihr Profil: Abgeschlossene Fachausbildung als examinierte Krankenschwester/Gesundheits- und Krankenpfleger/in bzw. als examinierte/r Altenpfleger/in • Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Konfliktfähigkeit • Körperliche und seelische Stabilität • Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, Wochen- u. Feiertagsdienst | Für Rückfragen: T 030 326 9595015

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Personalabteilung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Str. 28, 10117 Berlin, personal@jg-berlin.org | www.jg-berlin.org

Erzieher/in (m/w/d) für die Kindertagesstätten der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Ihre Aufgabe: Betreuung der Kinder, insbesondere der Krippenkinder, in der Kita im Rahmen der Ganztagsbetreuung und unter Beachtung des Berliner Bildungsprogramms sowie der Vermittlung jüdischer Erziehung.

Ihr Profil: Sie haben einen Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder Sozialpädagoge/in. Berufserfahrung in einer Kindertagesstätte wäre wünschenswert. Sie verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, Hebräischkenntnisse sind von Vorteil **Wir bieten:** attraktive Vergütung in einem motivierten Team. Für Rückfragen: T (030) 891 67 48, Frau Perez, T (030) 30119445, Frau Radzyski



BETREUTES WOHNEN

IM HAUS »JEANETTE WOLFF«

Das Haus »Jeanette Wolff« der Jüdischen Gemeinde zu Berlin ist eine zentral – in der Nähe des Lietzensees – gelegene Einrichtung mit seniorengerechten Wohnungen. Verteilt auf 5 Etagen haben bis zu 81 Bewohner in eigenen Ein-Zimmer-Appartements mit Balkon die Möglichkeit, in der jüdischen Tradition zu leben. Unter Berücksichtigung der Individualität des Einzelnen werden die Bewohner unterstützt durch lebenserleichternde Service-Leistungen und Unterhaltungsangebote: • Koschere Verpflegung und eigene Betstube • Wäscheversorgung, Zimmerreinigung • Gemeinsame Feiertagsgestaltung • Freizeitangebote wie Tanzcafé, Gedächtnistraining, Gymnastik, Vorträge, Bibliothek • 24-stündige Erreichbarkeit des gemeindeeigenen Pflegedienstes in Kooperation • Rund-um-die-Uhr-Bewachung des Hauses • Großzügige Gartenanlage • Lebensmittelgeschäft, Restaurants, Apotheke, Friseur, Bus und S-Bahn fußläufig erreichbar. Wir freuen uns auf Sie!

Rufen Sie uns an: T (030) 326 959 13,
Dernburgstraße 36, 14057 Berlin

ПРОЖИВАНИЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ В ДОМЕ ИМ. ЖАНЕТТЫ ВОЛЬФ

Дом им. Жанетты Вольф при Еврейской общине Берлина расположен в центре города на озере Лицензее. Идеально оборудованные для пожилых людей однокомнатные квартиры с балконом, расположенные на пяти этажах, предоставляют 81 жителю этого заведения возможность провести вечер жизни в еврейском окружении. Мы предлагаем комплексное обслуживание, которое облегчает жизнь и учитывает индивидуальные потребности и желания каждого из жителей, а также разнообразные развлечения:

- кошерное питание и собственная синагога • услуги по стирке белья и уборке комнат • совместное проведение праздников • развлекательные мероприятия, такие как чаепитие с танцами, тренировка памяти, гимнастика, лекции, библиотека • круглосуточная помощь сотрудников службы по уходу при Общине • круглосуточная охрана здания • обширный сад во дворе дома • продуктовый магазин, рестораны, аптека, парикмахерская, автобусная остановка и станция метро рядом.

Мы рады приветствовать Вас!

Звоните нам по телефону (030) 326 959 13.

Мы говорим по-русски и по-немецки. Дом им. Жанетты Вольф, улица Dernburgstraße 36, 14057 Берлин.



Социальный отдел

предлагает компетентные консультации и обслуживание в социальной сфере на русском, немецком, английском и иврите.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Прием посетителей и телефонные консультации по вашим вопросам: пн., вт., чт., пт. 09.00–12.30, чт. 14.00–16.00 + по договоренности

Рувин Брацлавский ☎ 880 28 137,
Консультации по социальным вопросам
Марианна Давыдов ☎ 880 28 142,
Консультации для пожилых людей
Игорь Зингер ☎ 880 28 145,
Координатор работы волонтеров
Пинхас Гринберг ☎ 88028 148,
Консультации по общим вопросам
Белла Кальманович ☎ 880 28 157,
Консультации по социальным вопросам
Жанна Розова ☎ 880 28 136, Консульта-
ции по социальным вопросам



Hannelore Altmann, Dezernentin für Integration

Sprechstunde nach Vereinbarung
Anmeldung ☎ 880 28 232/4
Запись на прием по ☎ 880 28 232/4

CHILD SURVIVORS

jeden 1. Montag im Monat 15.30–18.00
Fasanenstr. 79-80 · Kontakt 275 25 11

Psychologische Beratung

Nicolai-Alexej Stern
Dipl. Psychologe/Psychotherapeut
☎ 22393174 | praxis.stern@yahoo.de

Rechtsanwalt Arkadij Gorischnik

kostenlose Beratung für Gemeindeglieder: 1. Mi/Monat 16–18 Uhr,
Gemeindehaus, ☎ 88028-0

Бесплатные юридические консультации проводит адвокат Аркадий Горишник – каждая первая среда месяца с 16 до 18 ч., Fasanenstr. 79/80, ☎ 88028-0



Hausverwaltung

Di 14–17 Uhr | Fr 9–11 Uhr
Telefon 88028-199
Oranienburger Str. 28–31
10117 Berlin



Die Sozialabteilung

bietet kompetente Beratung und Betreuung im sozialen Bereich auf Deutsch, Russisch, Iwrit und Englisch an.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Sprechstunde und telefonische Beratung bei allen persönlichen Anliegen:
Mo, Di, Do, Fr 9–12.30 Uhr, Do 14–16 Uhr + nach Vereinbarung

Ruvyn Brazlavski ☎ 880 28 137,
Soziale Beratung
Marianna Davydov ☎ 880 28 142,
Rund ums Alter
Zanna Rozova ☎ 880 28 136,
Soziale Beratung
Igor Singer ☎ 880 28 145,
Organisation Ehrenamt
Pinchas Grinberg ☎ 88028 148,
Allgemeine Beratung
Bella Kalmanovich ☎ 880 28 157,
Soziale Beratung

Sprechstunde der Sozialabteilung zu allgemeinen sozialen Belangen

jeden Mittwoch 9–13 Uhr

im Gemeindehaus
Fasanenstr. 79-80, Zi. 3

В Доме Общины на Fasanenstr. 79-80,
в комнате номер 3

по средам с 9 до 13

работник социального отдела проводит
**консультации
по общим вопросам.**

Берлинская группа

**Всегерманской ассоциации
«ФЕНИКС ИЗ ПЕПЛА»** приглашает
бывших узников гетто и фашистских
концлагерей на встречи в зале клуба
«Ахва» на Фазаненштрассе 79/80:
каждый **последний четверг месяца в
15:00 ч.** | ☎ 215 14 97

SOZIALWERK

Ambulanter Pflegedienst



der Jüdischen Gemeinde zu Berlin gGmbH
Dernburgstraße 36 | 14057 Berlin

☎ 30 10 14 06 | Fax 30 10 14 45
24-h-Erreichbarkeit
ambulante-pflege-jgb@web.de

- Wir beraten, betreuen und pflegen Sie – zuverlässig, multikulturell, mehrsprachig
- Alten- und Krankenpflege | Seniorenbetreuung | Beratung | Hauswirtschaftliche Versorgung
- Alle Kassen, Sozialämter, Privatversicherte, Beihilfeberechtigte

SOZIALWERK

Ambulanter Pflegedienst



Sie suchen einen Ausbildungsplatz und haben Freude am Umgang mit älteren Menschen?

Sie haben die Schule beendet und suchen einen attraktiven Arbeitgeber, der Ihnen die Altenpflegeausbildung in Berlin ermöglicht?

Wenn Sie sich sicher sind, in der Pflege und Betreuung älterer Menschen richtig zu sein, dann können Sie bei uns als Azubi zur/zum examinierten Altenpfleger/In beginnen.

Wir heißen Sie herzlich willkommen, arbeiten Sie gut ein und sind für Sie da. Bewerben Sie sich jetzt:

kontakt@sozialwerk-jgb.de oder
personal@jg-berlin.org



Servicestelle

im Gemeindehaus
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Malenkov
Mo–Do 8–16 Uhr | Fr 8–14.30 Uhr
Jüdische Gemeinde zu Berlin
Fasanenstraße 79-80
10623 Berlin | Tel 030 88028-0

»jüdisches berlin«

Wenn Sie kein Mitglied der Jüdischen Gemeinde sind, aber über jüdisches Leben in Berlin informiert sein wollen, können Sie unser Magazin für 25,- Euro im Jahr abonnieren. Es erscheint monatlich (außer im Juli und August).

Senden Sie eine Anfrage mit Namen und Adresse an: jb@jg-berlin.org oder an: *Jüdische Gemeinde zu Berlin, Redaktion »jüdisches berlin«, Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin*

GRATULATIONEN • ПОЗДРАВЛЕНИЯ



Unsere Glückwünsche gelten ehrwürdigen Geburtstagskindern mit runden, hohen Geburtstagen.

Наши искренние поздравления уважаемым именинникам с круглыми и большими датами:

- 1.5.** Simon Andermann, Sara Bakal, Malvina Golzmann, Maja Gorchkova, Valeri Granovski, Cynthia Kain, Oleksandr Korostyshevskyy, Elena Kozatchkova, Maia Krenina, Maia Podmoskova, Maya Sandler, Ida Shteyman, Yehudith Yovel
- 2.5.** David Bratslaver, Alexandra Cinker, Igor Gerasimov, Margarita Morozova, Izrail Potikha, Maia Rapoport
- 3.5.** Igor Jedlin, Klaudia Müller-Girard, Burkhard Alfons Schwarzkopf, Betya Sher
- 4.5.** Larissa Klimenko, Roman Kurktchiogli
- 5.5.** Joulia Deich, Sima Kozba, Lea Tichauer
- 6.5.** Heinz Griesert, Boriss Itkins, Inna Nemirowskaja, Lipa Waisbuch
- 7.5.** Dora Cernakova, Galina Deriagina, Guennadi Grinberg, Iossif Kogan, Lyudmila Lyubashevskaja, Iliia Mariantchik, Vadim Nikonenko
- 8.5.** Viktor Igol, Mariia Sologubenko, Alexandra Sybina
- 9.5.** Grigori Fischmann, Leonid Yaychun
- 10.5.** Alla Michailowa, Mayya Pechenyuk
- 11.5.** Jakov Feldgun, Svetlana Sargsjana, Bronislava Schulsinger
- 12.5.** Leonid Brusilovskij, Bela Lopatina, Sofia Scheiman
- 13.5.** Mariya Balshyna, Jefim Blehman, Leja Dedinienne, Maja Krumina, Dorit Schnapp
- 14.5.** Semen Aledort, Elizaveta Talesnik, Rivka Winder
- 15.5.** Sender Kowalski, Eva Schemel, Rakhil Tetroouchvili, Mikhail Vinetski
- 16.5.** Boris Blechman, Jan Impris, Galina Reznitchenko, Anna Sokhrina
- 17.5.** Alla Godik
- 18.5.** Adelina Boulatova, Uri Gabrielli, Angela Reinhard, Arkadiy Zarubinskiy
- 19.5.** Raisa Izrailov, Udo Aron Kaebe, Awerian Lubomirski
- 20.5.** Sergey Blokhin, Zarrina Kiyamova, Arkadi Schneiderman
- 21.5.** Mark Kaminyar, David Kan
- 22.5.** Monika Dützmänn, Lisa Ilazarova, Alexander Schwarz, Kurt Senger, Anastasiia Shevchuk, Meri Zvilichovskaja
- 23.5.** Valeri Alkhasov, Alexander Fiksler, Brilliant Ilyiasova, Dan Kalish, Rozaliya Mikhelyeva, Yuriy Shor, Lea Wolfvitch
- 24.5.** Chaim Goldman, Asia Klepach, Adolf Yalin
- 25.5.** Rita Dubinska, Isabella Gertschikowa, Edna Stenschke
- 26.5.** Hanni Teresa Cohn Lopez, Manfred Dabek, Jurij Eppel, Michael Joachim, Marika Kain, Elke Lilja, Inna Masinovskaja, Lilian Nunberger
- 27.5.** Inna Doubinskaia, Alexander Fishman, Vladimir Gomborg, Alexandra Otcherednaia, Guenrietta Prigojina, Jelisaweta Rachlina, Viktor Schwarzman
- 28.5.** Semen Kleyman, Borys Teplytskyy
- 29.5.** Hanoch Danieli, Naum Gorelik, Rozeta Khitrova, Rimma Minz, Inga Silberman, Silvia Werner
- 30.5.** Elvira Markova
- 31.5.** Dr. Josef Eljaschewitsch, Valery Milyy, Evgeny Pukshanskiy

Masal tow für die Simche! Bat Mizwa wird

Alissa Hagenbarth, 12.5.



Розе Михелевой – 95!

У Розочки Михелевой юбилей. В цветущем мае ей 95, но разве возраст много значит, когда не стареет душа! Она чело-век-праздник, поет среди друзей, много лет пела в хоре Общины, входила в актив клуба «Массорет». Ее трудовая деятельность началась в юном возрасте, она работала на оборону во время ВОВ, член Клуба ветеранов войны. Вырастила достойных детей, прекрасная бабушка. Желаем ей крепкого здоровья, чудесного настроения и долголетия – еще лет на 25!

С любовью, друзья клубов «Массорет» и «Ветеранов войны»

Mit Trauer mussten wir Abschied nehmen von
Мы скорбим по поводу кончины

Adiniaeva, Lija 05.05.1935 - 17.03.2023
 Iberman, Boris 02.07.1936 - 20.03.2023
 Navoenko, Mykhaylo 28.07.1939 - 28.03.2023
 Kagan, Margarita 21.01.1940 - 31.03.2023
 Koerpel, Joachim 26.11.1929 - 02.01.2023
 Zemlyanska, Valentyna 14.04.1937 - 04.04.2023
 Steinmaus, Zelinka 21.04.1946 - 06.04.2023
 Moseschvili, David 28.05.1933 - 09.04.2023
 Mindel, Alla 04.01.1946с - 12.04.2023
 Brodski, Jelena 02.07.1940 - 13.04.2023

Den Hinterbliebenen gilt unser Beileid.
 Выражаем наше искреннее сочувствие родственникам.

Notdienst für Sterbefälle (Hausabholung) in den Schließzeiten der Kultusverwaltung: Fa. Brehme, T. 469 09 40 (24 h)

В случае смерти близких (не в больнице) вне часов работы культового отдела просим обращаться в похоронное бюро »БРЕХМЕ« по тел.: 469 09 40

Synagogenkartenverkauf 5784/2023–2024

Der Verkauf erfolgt postalisch vom **1. Juni bis 30. August 2023** über die Jüdische Gemeinde zu Berlin, Servicestelle, E-Mail: synagogenkarten@jg-berlin.org

Bank für Sozialwirtschaft: DE04100205000003142400
 oder Postbank: DE23100100100032716104

Der Verkauf vor Ort erfolgt **ab 1. August** in der Servicestelle, Fasanenstraße 79, 10623 Berlin: Mo–Do 10–12 + 13–16 Uhr

Wir bitten Sie, die Zeiten einzuhalten. Nur Barzahlung. EC- und Kreditkarten können leider nicht angenommen werden. Bei Fragen rufen Sie bitte unter 030-88028280 an (Fr. Malenkov).

Продажа мест в синагоги на 5784/2023–2024

Продажа по почте производится **с 1 июня по 30 августа 2023 г.**
 Адрес электронной почты: synagogenkarten@jg-berlin.org

Банковские реквизиты:
 Bank für Sozialwirtschaft: IBAN DE04100205000003142400
 Postbank: IBAN DE23100100100032716104

Продажа на месте состоится **с 1 августа** по адресу Fasanenstraße 79, 10623 Berlin (Servicestelle): По–Чт 10–12 и 13–16

Оплата только наличным платежом, кредитные карточки к оплате не принимаются. С вопросами обращаться по телефону 030-88028280, госпожа Маленков.

ISRAEL ALS ERBEN

Durch ein Testament für den JNF-KKL e.V. sind Sie auf ewig mit dem Heiligen Land verbunden. Wir freuen uns, Sie bei einem vertraulichen Gespräch kennenzulernen, gerne auch bei Ihnen zu Hause. Eine kostenlose Infobroschüre liegt für Sie bereit.



Foto: Adobe Stock/Walshofer Designs

Jüdischer Nationalfonds e.V. Keren Kayemeth LeIsrael
 Telefon: 069-97 14 02-15 | E-Mail: nachlass@jnf-kkl.de
www.jnf-kkl/israel-als-erben
 Seit über 120 Jahren Aufbau des Landes Israel mit dem JNF-KKL



Raoul Wallenberg Loge e.v.

IST JEMAND KRANK?

Wir sorgen dafür, dass am kommenden Schabbat in der Synagoge ein **SEGEN FÜR DIE HEILUNG** gebetet wird. Senden Sie uns den Namen und die jüdischen Namen der kranken Person und der Mutter.

У ВАС КТО-ТО БОЛЕН?

Мы заботимся о том, чтобы в ближайший шаббат была сказана **МОЛИТВА О СКОРЕЙШЕМ ВЫЗДОРОВЛЕНИИ БОЛЬНОГО**. Сообщите нам имя (включая еврейское имя) больного и его матери.

REFUAH SHLEMA!

mischeberach-berlin@mail.de | T 0177-841 96 46 Kain
 T 0177- 328 41 86 Jarosch | T 0175-165 71 17 по-русски

G'TTESDIENSTE • БОГОСЛУЖЕНИЯ

• **Fraenkelufer 10***konservativer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Herbartstraße 26***(Sukkat Schalom) reform-egalitärer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Joachimsthaler Straße 13***orthodox-aschkenasischer Ritus*

Fr 19.45 Uhr | Sa 9.15 Uhr | Tägl. Minjan: ☎ 211 22 73

• **Oranienburger Straße 29***konservativ-egalitärer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Passauer Straße 4***orthodox-sefardischer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 9.30

• **Pestalozzistraße 14***liberaler Ritus, mit Chor und Orgel*

Fr 19 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Rykestraße 53***konservativ-liberaler Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Minjan JWH Dernburgstraße 36**

Fr 18 Uhr | Sa 6.5. + 20.5. 10 Uhr

• **Kidduschim HSP Herbartstraße 24**

Fr 14.30 Uhr

Nichtinstitutionelle Synagogen:• **Bet Haskala***progressiv-egalitärer Ritus*

Lichtburgforum, Behmstr. 13, 13357 Bln | Termine: www.usb.berlin

• **Brunnenstraße 33 (Beis Zion)***orthodoxer Ritus*

Fr 15 Min. vor Plag haMincha, Sa 8.30 | Minjan ☎ 0172 9295466

• **Hundekehlestraße 26a (Lev Tov)**

Fr zu Mincha, erfragen bei ☎ 8 47 22 90 | Sa 9.30 Uhr

• **Münstersche Straße 6 (Chabad)***orthodoxer Ritus*

Fr 19.30 Uhr | Sa 10 Uhr | Tägl. Minjan ☎ 212 808 30

• **Karl-Liebknecht-Straße 34 (Chabad)**

Fr 18.30 Uhr | Sa 10.30 Uhr

• **Ohel Hachidusch***egalitärer Ritus*

Termine: www.ohel-hachidusch.org

• **Rykestraße 53***(Yeshurun Minyan) orthodoxer Ritus | Sa 9.15 Uhr***Schabbatzeiten & Paraschot****Fr 5.5.** 20.21 Uhr || **Sa 6.5.** 1.30 Uhr ♣ Emor**Fr 12.5.** 20.32 Uhr || **Sa 13.5.** 21.42 ♣ Behar Bechukotaj**Fr 19.5.** 20.43 Uhr || **Sa 20.5.** 21.53 Uhr ♣ Bemidbar**Fr 26.5.** 20.53 Uhr || **Sa 27.5.** 22.03 Uhr ♣ Jiskor**Schawuot**

Do 25.5. Erew Schawuot Eingang:	20.52 Uhr
_Minjan JWH	18.00 Uhr
_Karl-Liebknecht-Straße	18.30 Uhr
_Pestalozzistraße, Rykestraße, Fraenkelufer, Oranienburger Straße	19.00 Uhr
_Joachimsthaler Straße, Herbartstraße	19.30 Uhr
_Passauer Straße, Münstersche Straße	22.40 Uhr

Fr 26.5. 1. Tag Schawuot	
_Joachimstaler Straße	9.15 Uhr
_Pestalozzistraße, Rykestraße, Fraenkelufer, Passauer Straße	9.30 Uhr
_Oranienburger Straße, Münstersche Straße, Dernburgstraße	10.00 Uhr
_Karl-Liebknecht-Straße	10.30 Uhr

Fr 26.5. Erew Schawuot 2.Tag	20.53 Uhr
_Karl-Liebknecht-Straße	18.30 Uhr
_Pestalozzi-, Herbart-, Rykestraße, Fraenkelufer	19.00 Uhr
_Joachimsthaler Straße	20.15 Uhr
_Passauer Str., Münstersche Str.	22.40 Uhr

Sa 27.5. Schawuot 2. Tag Jiskor Ausgang	22.03 Uhr
_Joachimsthaler Straße	9.15 Uhr
_Pestalozzi-, Rykestraße, Fraenkelufer, Passauer Straße	9.30 Uhr
_Oranienburger-, Münstersche, Herbartstraße	10.00 Uhr
_Karl-Liebknecht-Straße	10.30 Uhr

Tikkun Leil Schawuot

_Pestalozzistraße	20.00–22.00 Uhr
_Joachimsthaler Straße	00.00–04.00 Uhr
_Fraenkelufer	19.00–02.30 Uhr
_Oranienburger Straße	13.00–17.00 Uhr
(am 1. Tag Schawuot nach dem Gottesdienst)	
_Rykestraße	20.00–22.30 Uhr

KOSCHERES

STREET FOOD FESTIVAL



קהילת ברלין

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN

2

Sonntag, 02. Juli 2023 // 11:00 - 21:00 Uhr
Synagoge Oranienburger Straße

**EINTRITT
FREI!**

MIT
**VIELEN STÄNDEN
UND FOOD-TRUCKS**

MIT EINEM
**SPANNENDEN
RAHMENPROGRAMM**

HIGHLIGHTS:

KARUSSELL // Großer Spaß für Kinder

PIPIFAX // Seifenblasen-Show

LIVE-KONZERT // Open-Air On Stage

JATZ-BANDE // Live-Jazz

BUBALES // Puppet-Show

ZAUBERSHOW // Magic für die ganze Familie

BUNGEE // Trampolin für Kinder

TOMBOLA // Mit wertvollen Preisen

UND VIEL MEHR

Weitere Infos:

 www.juedische-kulturtage.org



Jüdische Kulturtage Berlin

